

REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

R1,00 Prys • Price
R0,10 Plus 10% BTW • VAT
R1,10 Verkoopprys • Selling price
Buitelands **R1,40** Other countries
Posvry • Post free

Vol. 327

PRETORIA, 4 SEPTEMBER 1992

No. 14251 ✓

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS EN KULTUUR

No. 2478

4 September 1992

VERKLARING VAN OPENBARE SKOLE TOT
STAATSONDERSTEUNDE SKOLE

VERBETERINGSKENNISGEWING

Goewermenskennisgewing No. 1149 van 24 April 1992 word hierby verbeter deur in die Bylae die naam "Laerskool Slot Van Die Paarl" te skrap.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE

No. 2480

4 September 1992

ERKENNING VERLEEN AS VISE-KONSUL

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Daniel C. Stoll met ingang van 4 Augustus 1992 erkenning verleen is as Vise-konsul van die Verenigde State van Amerika in Johannesburg, met die provinsies Transvaal en die Oranje-Vrystaat as sy regsgebied.

Mnr. Stoll is die opvolger van me. M. M. Daniel.

(72/33/2)

GOVERNMENT NOTICES

ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY

DEPARTMENT OF EDUCATION AND CULTURE

No. 2478

4 September 1992

DECLARATION OF PUBLIC SCHOOLS AS
STATE-AIDED SCHOOLS

CORRECTION NOTICE

Government Notice No. 1149 of 24 April 1992 is hereby corrected by the deletion in the Schedule of the name "Slot Van Die Paarl Primary School".

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS

No. 2480

4 September 1992

RECOGNITION GRANTED AS VICE-CONSUL

It is hereby notified that Mr Daniel C. Stoll has, with effect from 4 August 1992, been granted recognition as Vice-Consul of the United States of America in Johannesburg, with the Provinces of the Transvaal and the Orange Free State as his area of jurisdiction.

Mr Stoll is the successor to Ms M. M. Daniel.

(72/33/2)

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 2474

4 September 1992

Staat van buitelandse valuta-verplichtings ten opsigte van waarborge, vrywarings of sekuriteite deur die Republiek van Suid-Afrika, ingevolge artikel 35 (2) van die Skatkwet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), verstrekk, gepubliseer soos vereis deur artikel 13 (6) van die vermeldde Wet.

	\$	D.M.	S.F.	F.F.	P/Sterling	Jap/Yen	BFR	ECU
	'000	'000	'000	'000	'000	'000	'000	'000
Totale kapitaal terugbetalings/Total capital repayments:								
1992:								
II	54 773	57 109	30 019	235 057	1 866	3 383 204	0	0
III	130 451	146 932	5 487	8 967	2 690	767 846	11 824	0
IV	55 149	107 111	1 556	235 057	1 871	3 383 201	0	0
1992 (Totale—3 kwartale)/(Totals—3 quarters)	240 373	311 152	37 062	479 081	6 427	7 534 251	11 824	0
1993:								
I	40 613	326 467	5 329	8 967	2 663	767 844	11 470	0
II	97 713	207 111	6 380	218 083	1 871	3 383 201	0	0
III	62 286	229 210	26 010	6 622	6 739	767 844	11 125	0
IV	186 259	135 313	167 733	218 083	27 686	1 304 473	359 705	0
1993 (Totaal/Total)	386 871	898 101	205 452	451 755	38 959	6 223 362	382 300	0
1994	569 525	410 853	14 889	419 754	18 553	2 935 541	0	0
1995	362 949	338 844	13 299	184 798	18 490	8 319 500	0	23 149
1996	342 126	79 355	38 299	13 244	20 288	534 250	0	0
1997	294 024	26 737	13 115	6 623	18 057	0	0	0
1998	192 982	255 862	1 031	0	10 312	0	0	0
1999	114 798	171 066	99	0	5 278	0	0	10 065
2000	60 448	48 137	0	0	3 278	0	0	0
2001	48 036	66	0	0	1 342	0	0	0
2002	2 421	26	0	0	0	0	0	0
2003	0	0	0	0	0	0	0	0
2004	0	0	0	0	0	0	0	0
Bedrag uitstaande soos op 1992-03-31/Amount outstanding as at 1992-03-31	2 614 553	2 540 199	323 246	1 555 255	140 984	25 546 904	394 124	33 214

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 2474

4 September 1992

Statement of foreign currency commitments in respect of guarantees, indemnities or securities furnished by the Republic of South Africa in terms of section 35 (2) of the Exchequer Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), published in accordance with the requirements of article 13 (6) of the mentioned Act.

2 No. 14251

STAATSKOERANT, 4 SEPTEMBER 1992

	\$	D.M.	S.F.	F.F.	P/Sterling	Jap/Yen	BFR	ECU
	'000	'000	'000	'000	'000	'000	'000	'000
Totale rentebetalingen/Total interest payments:								
1992:								
II	52 259	37 878	8 022	57 172	2 493	1 219 914	0	0
III	33 812	72 639	10 647	3 582	4 394	170 267	21 924	0
IV	49 948	17 922	233	48 640	1 522	438 070	0	0
1992 (Totale—3 kwartale)/(Totals—3 quarters).....	136 019	128 439	18 902	109 394	8 409	1 828 251	21 924	0
1993:								
I	38 248	103 128	9 542	3 055	3 777	142 894	21 266	2 604
II	49 617	31 376	6 339	38 836	1 432	915 874	0	0
III	44 286	59 643	11 156	2 620	3 721	116 014	20 628	0
IV	54 124	35 775	6 264	30 969	2 528	139 054	14 982	1 088
1993 (Totaal/Total).....	186 275	229 922	33 301	75 480	11 458	1 313 836	56 876	3 692
1994.....	125 187	83 259	6 291	40 797	9 522	878 479	0	2 390
1995.....	97 509	77 213	4 853	12 594	7 721	712 505	0	2 390
1996.....	74 299	51 125	3 532	1 491	5 845	25 301	0	1 088
1997.....	46 151	44 255	1 068	0	3 779	0	0	1 088
1998.....	26 717	38 835	62	0	1 979	0	0	1 088
1999.....	15 285	13 166	4	0	1 114	0	0	1 088
2000.....	7 728	5 594	0	0	511	0	0	0
2001.....	2 520	6	0	0	92	0	0	0
2002.....	156	1	0	0	0	0	0	0
2003.....	0	0	0	0	0	0	0	0
2004.....	0	0	0	0	0	0	0	0
Bedrag uitstaande soos op 1992-03-31/Amount outstanding as at 1992-03-31	717 846	671 815	68 013	239 756	50 430	4 758 372	78 800	12 824
Totale verplichtingen/Total commitments:								
1992:								
II	107 032	94 987	38 041	292 229	4 359	4 603 118	0	0
III	164 263	219 571	16 134	12 549	7 084	938 113	33 748	0
IV	105 097	125 033	1 789	283 697	3 393	3 821 271	0	0
1992 (Totale—3 kwartale)/(Totals—3 quarters).....	376 392	439 591	55 964	588 475	14 836	9 362 502	33 748	0

	\$	D.M.	S.F.	F.F.	P/Sterling	Jap/Yen	BFR	ECU
1993:	'000	'000	'000	'000	'000	'000	'000	'000
I	78 861	429 595	14 871	12 022	6 440	910 738	32 736	2 604
II	147 330	238 487	12 719	256 919	3 303	4 299 075	0	0
III	106 572	288 853	37 166	9 242	10 460	883 858	31 753	0
IV	240 383	171 088	173 997	249 052	30 214	1 443 527	374 687	1 088
1993 (Totaal/Total).....	573 146	1 128 023	238 753	527 235	50 417	7 537 198	439 176	3 692
1994	694 712	494 112	21 180	460 551	28 075	3 814 020	0	2 390
1995	460 458	416 057	18 152	197 392	26 211	9 032 005	0	25 539
1996	416 425	130 480	41 831	14 735	26 133	559 551	0	1 088
1997	340 175	70 992	14 183	6 623	21 836	0	0	1 088
1998	219 699	294 697	1 093	0	12 291	0	0	1 088
1999	130 083	184 232	103	0	6 392	0	0	11 153
2000	68 176	53 731	0	0	3 789	0	0	0
2001	50 556	72	0	0	1 434	0	0	0
2002	2 577	27	0	0	0	0	0	0
2003	0	0	0	0	0	0	0	0
2004	0	0	0	0	0	0	0	0
Bedrag uitstaande soos op 1992-03-31/Amount outstanding as at 1992-03-31	3 332 399	3 212 014	391 259	1 795 011	191 414	30 305 276	472 924	46 038

Hierdie statistieke is bereken in die veronderstelling dat in dié gevalle waar—

- (i) die lener 'n multi-valuta-opsie by hernuwing van 'n trekking het, die valuta waarin die trekking op 31 Maart 1992 gedeneem was, aangewend is vir die doel van die denominering van die terugbetalingsvervalstruktuur ten opsigte van daardie trekking;
- (ii) die terugbetalingsdatum onderworpe is aan die diskresie van die lener, die vroegste opsionele oproepdatum toegepas is en in ooreenstemming is met die bepalings van die skuldstandstillreëlings;
- (iii) die lenings nie onderworpe is aan 'n voorafbepaalde rentekoers nie (bv. floterendekoerslenings), die rentekoers wat op 31 Maart 1992 van toepassing was, beskou is aan die effektiewe koers vir die uitstaande tydperk van die lening.

These statistics have been computed on the assumption that in those cases where—

- (i) the borrower has a multi-currency option on renewal of a drawing, the currency in which the drawing was denominated on 31 March 1992 has been applied for the purpose of denominating the repayment maturity structure in respect of that drawing;
- (ii) the date of repayment is subject to the discretion of the lender, the earliest optional call-up date has been applied and is in accordance with the debt standstill arrangement;
- (iii) the loans are not subject to a predetermined rate of interest (e.g. floating rate loans), the interest rate applying on 31 March 1992 has been regarded as the effective rate for the outstanding duration of the loan.

No. 2500 4 September 1992

16 persent leningsheffing, 1994: Sertifikaat No. 12663 vir R107 300 uitgereik ten gunste van "Atlas Cable Supplies (Pty) Ltd"

Aangesien daar by die Departement van Finansies aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde sertifikaat wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat tensy die oorspronklike sertifikaat binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Departement van Finansies, Privaatsak X115, Pretoria, ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

No. 2501 4 September 1992

Die Departement van Finansies maak hiermee bekend dat oordragdokumente vir registrasie ten opsigte van die ondergemelde Republiek van Suid-Afrika Binnelandse Geregistreerde Effekte **nie later as 14 September 1992** by die Departement se kantoor te Abattoirhuis 301, Hamiltonstraat 50, Arcadia, Pretoria, ingelewer moet wees ten einde vir die rentebetaling op 15 Oktober 1992 te kwalifiseer.

Die registrasie van oordragdokumente aldus ingehandig sal op 24 September 1992 gefinaliseer word waarna die registers tot die dag van rentebetaling gesluit sal wees.

"Cape of Good Colonial Stock", 5,00 Persent (ewigdurend) (R002).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 8,50 Persent 1997 (R040).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 9,00 Persent 2004 (R089).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 9,25 Persent 2002 (R100).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 9,50 Persent 1995 (R051).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 9,75 Persent 2001 (R088).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 10,00 Persent 2000 (R055).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 10,25 Persent 2000 (R086).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 10,50 Persent 2000 (R085).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 10,625 Persent 2000 (R083).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 11,00 Persent 1998 (R066).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 14,50 Persent 2006 (R126).

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE**No. 2461 4 September 1992**

WYSIGING VAN DIE REËLS WAARBY DIE VERRIGTINGE VAN DIE ORANJE-VRYSTAATSE PROVINSIALE AFDELING VAN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA GEREËL WORD

Kennis word hierby gegee dat die Regter-president van die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, kragtens artikel 43 (2) (b) (i) van die Wet op die Hooggeregshof, 1959 (Wet No. 59 van 1959), Reël 2 van die reëls waarby die verrigtinge van die Oranje-Vrystaatse Provinsiale

No. 2500 4 September 1992

16 per cent loan levy, 1994: Certificate No. 12663 for R107 300 issued in favour of Atlas Cable Supplies (Pty) Ltd

Application having been made to the Department of Finance for a duplicate of the above-mentioned certificate, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original certificate are produced at the Department of Finance, Private Bag X115, Pretoria, within four weeks from the date of publication of this notice, duplicate as applied for, will be issued.

No. 2501 4 September 1992

The Department of Finance announces hereby that transfer documents for registration in respect of the undermentioned Republic of South Africa International Registered Stock must be lodged with the Office of this Department at 301 Abattoir House, 50 Hamilton Street, Arcadia, Pretoria, **not later than 14 September 1992** to qualify for the interest payment on 15 October 1992.

The registration of transfer documents thus handed in will be finalised on 24 September 1992 whereafter the registers will be closed until the date of the interest payment.

"Cape of Good Colonial Stock", 5,00 Per Cent (perpetual) (R002).

Internal Registered Stock, 8,50 Per Cent 1997 (R040).

Internal Registered Stock, 9,00 Per Cent 2004 (R089).

Internal Registered Stock, 9,25 Per Cent 2002 (R100).

Internal Registered Stock, 9,50 Per Cent 1995 (R051).

Internal Registered Stock, 9,75 Per Cent 2001 (R088).

Internal Registered Stock, 10,00 Per Cent 2000 (R055).

Internal Registered Stock, 10,25 Per Cent 2000 (R086).

Internal Registered Stock, 10,50 Per Cent 2000 (R085).

Internal Registered Stock, 10,625 Per Cent 2000 (R083).

Internal Registered Stock, 11,00 Per Cent 1998 (R066).

Internal Registered Stock, 14,50 Per Cent 2006 (R126).

DEPARTMENT OF JUSTICE**No. 2461 4 September 1992**

AMENDMENT OF THE RULES REGULATING THE CONDUCT OF THE PROCEEDINGS OF THE ORANGE FREE STATE PROVINCIAL DIVISION OF THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

Notice is hereby given that the Judge President of the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa has, in terms of section 43 (2) (b) (i) of the Supreme Court Act, 1959 (Act No. 59 of 1959), amended Rule 2 of the rules regulating the conduct of proceedings of the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa,

Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gereël word, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 3290 van 12 September 1969, en waarin subreël (1) vervang was deur Goewermentskennisgewing No. 2406 van 4 Oktober 1991, gewysig het deur die bestaande subreël (1) met die volgende nuwe subreël (1) te vervang:

TERMYNE:

- (1) (a) Vir afhandeling van siviele en strafaangeleenthede is daar vier sittingstermyne in elke jaar, welke sittingstermyne vir die jaar 1993 soos volg is:
- (i) Vanaf 1 Februarie tot 28 Maart;
 - (ii) Vanaf 12 April tot 27 Junie;
 - (iii) Vanaf 26 Julie tot 30 September; en
 - (iv) Vanaf 15 Oktober tot 15 Desember.

Met dien verstande dat geen bestrede siviele geding vir verhoor op enige Maandag of gedurende die laaste drie dae van enige termyn sonder verlof van die Regter-president op die rol geplaas word nie.

ADMINISTRATIEWE RESESE:

- (1) (b) Die administratiewe resesse vir die jaar 1993 is soos volg:
- (i) Vanaf 1 Januarie tot 31 Januarie;
 - (ii) Vanaf 29 Maart tot 11 April;
 - (iii) Vanaf 28 Junie tot 25 Julie;
 - (iv) Vanaf 1 Oktober tot 14 Oktober; en
 - (v) Vanaf 16 Desember tot 31 Desember.

E. K. W. LICHTENBERG,

Regter-president van die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika.

No. 2488

4 September 1992

WET OP HOWE VIR KLEIN EISE, 1984

INSTELLING VAN 'N HOF VIR KLEIN EISE VIR DIE GEBIED FAURESMITH

Ek, Daniel Pieter Antonie Schutte, Adjunkminister van Justisie, handelende namens en in opdrag van die Minister van Justisie kragtens artikel 2 van die Wet op Howe vir Klein Eise, 1984 (Wet No. 61 van 1984) —

- (a) stel hierby 'n hof vir die beregting van eise vir die gebied Fauresmith, bestaande uit die distrikte Fauresmith en Jagersfontein; in;
- (b) bepaal hierby Fauresmith as die setel van genoemde hof; en
- (c) bepaal hierby Fauresmith as die plek in daardie gebied vir die hou van hofsittings van genoemde hof.

D. P. A. SCHUTTE,

Adjunkminister van Justisie.

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 2472

4 September 1992

AANSTELLING VAN MINISTERIELE VERTEENWOORDIGER VIR DIE MINISTERSRAAD VAN DIE VOLKSRAAD

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Staatspresident kragtens artikel 28 (1) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1983 (Wet No. 110 van 1983), **mnr. Hendrik Johannes Smith** met ingang van 1 September 1992 as ministerieel verteenwoordiger vir die Ministersraad van die Volksraad met die Oranje-Vrystaat as sy verantwoordelike gebied aangestel het.

published under Government Notice No. R. 3290 of 12 September 1969, and in which subrule (1) was substituted by Government Notice No. 4 of 4 October 1991, by replacing the existing subrule (1) with the following new subrule (1):

TERMS:

- (1) (a) For the despatch of civil and criminal business of the court there shall be four terms in each year, which terms are as follows for the year 1993:
- (i) From 1 February to 28 March, inclusive;
 - (ii) From 12 April to 27 June, inclusive;
 - (iii) From 26 July to 30 September, inclusive; and
 - (iv) From 15 October to 15 December, inclusive.

Provided that no defended civil action shall be set down for hearing on any Monday or during the last three days of any term without the leave of the Judge President.

ADMINISTRATIVE RECESSES:

- (1) (b) The administrative recesses for the year 1993 are as follows:
- (i) From 1 January to 31 January, inclusive;
 - (ii) From 29 March to 11 April, inclusive;
 - (iii) From 28 June to 25 July, inclusive;
 - (iv) From 1 October to 14 October, inclusive; and
 - (v) From 16 December to 31 December, inclusive.

E. K. W. LICHTENBERG,

Judge President of the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.

No. 2488

4 September 1992

SMALL CLAIMS COURTS ACT, 1984

ESTABLISHMENT OF A SMALL CLAIMS COURT FOR THE AREA OF FAURESMITH

I, Daniel Pieter Antonie Schutte, Deputy Minister of Justice, acting on behalf of and on assignment by the Minister of Justice under section 2 of the Small Claims Courts Act, 1984 (Act No. 61 of 1984) —

- (a) hereby establish a court for the adjudication of claims for the area of Fauresmith, consisting of the districts of Fauresmith and Jagersfontein;
- (b) hereby determine Fauresmith to be the seat of the said court; and
- (c) hereby determine Fauresmith as a place in that area for the holding of sessions of the said court.

D. P. A. SCHUTTE,

Deputy Minister of Justice.

STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 2472

4 September 1992

APPOINTMENT OF MINISTERIAL REPRESENTATIVE FOR THE MINISTERS' COUNCIL OF THE HOUSE OF ASSEMBLY

It is hereby notified for general information that the State President has in accordance with section 28 (1) of the Republic of South Africa Constitution Act, 1983 (Act No. 110 of 1983), appointed **Mr Hendrik Johannes Smith** as ministerial representative for the Ministers' Council of the House of Assembly with effect from 1 September 1992 with the Orange Free State as his responsibility.

**DEPARTEMENT VAN
STAATSBESTEDING**

No. 2492

4 September 1992

Staat van Inkomste ingevorder gedurende die tyd-
perk 1 April 1992 tot 31 Julie 1992.

Tesourie, Pretoria.

**DEPARTMENT OF STATE
EXPENDITURE**

No. 2492

4 September 1992

Statement of Revenue collected during the period
1 April 1992 to 31 July 1992.

Treasury, Pretoria.

Inkomstehoof	Head of Revenue	Maand Julie Month of July		Totaal 1 April tot 31 Julie Total 1 April to 31 July	
		1992	1991	1992	1991
		R	R	R	R
Staatsinkomsterekening	State Revenue Account				
Binnelandse inkomste:	Inland revenue:				
Belasting op inkomste	Tax on income	4 276 774 140	5 047 112 228	13 268 544 430	12 586 872 576
Leningsheffing 1989-94	Loan levy 1989-94	143 700	1 754 663	143 700	1 754 663
Verkoopbelasting	Sales tax	7 261 703	1 426 266 265	42 015 253	5 983 183 498
Belasting op toegevoegde waarde	Value added tax	1 328 461 066	—	4 873 165 915	—
Ander belastingen:	Other taxes:				
Belasting op Buitelandse Aandeel- houers	Non-resident Shareholders' Tax	26 578 983	34 116 890	104 873 095	123 065 107
Rentebelasting op buitelanders	Non-residents' tax on interest	77 552	2 858	46 390	(9 551)
Onuitgekeerde winste	Undistributed profits	1 207	129 950	51 569	176 628
Geskenkbelasting	Donations tax	956 917	379 555	3 822 032	1 489 368
Boedelbelasting	Estate duty	5 515 268	12 997 820	31 796 013	29 430 597
Handelseffekte	Trade securities	14 582 004	17 514 342	56 018 051	74 548 799
Seëlregte en gelde	Stamp duties and fees	73 843 604	68 793 084	266 069 408	238 801 607
Hereregte	Transfer duties	167 006 042	76 188 898	445 043 095	292 710 073
Diverse	Miscellaneous	—	—	—	—
Mynverhuring- en eiendomsregte	Mining leases and ownership	19 299 936	24 346 979	80 453 929	24 216 441
Rente en dividende	Interest and dividends	4 395 437	10 139 132	7 690 394	19 379 153
Heffings	Levies	190 534	154 712	4 697 679	579 477
Terugvorderings van lenings en voorskotte	Recoveries of loans and advances	3 099 331	2 270 020	8 369 193	6 558 756
Departementele bedrywighede	Departmental activities	119 863 832	63 807 095	436 002 871	124 312 466
	R	6 048 051 256	6 785 974 491	19 628 803 017	19 507 069 658
Min: Betalings aan selfregerende nasionale state	Less: Payments to self-governing national states	113 215 000	90 285 000	454 518 000	361 067 000
Betalings aan TBVC-state	Payments to TBVC countries	58 915 272	—	238 694 830	—
Totaal: Binnelandse inkomste	Total: Inland revenue	5 875 920 984	6 695 689 491	18 935 590 187	19 146 002 658
Doeane- en aksynsregte:	Customs and excise duties:				
Doeanereg	Customs duty	256 749 976	243 206 021	958 995 881	913 028 055
Aksynsreg	Excise duty	385 810 972	316 356 577	1 383 560 171	1 056 358 402
Bobelasting	Surcharge	125 794 876	127 096 866	487 350 322	485 851 037
Diverse	Miscellaneous	(8 453 494)	3 947 063	25 823 027	58 060 500
Brandstoffheffing	Fuel levy	581 119 101	398 548 897	2 196 738 251	1 467 272 855
Gewone heffing	Ordinary levy	3 306 995	5 692 767	17 414 706	21 829 738
	R	1 344 328 426	1 094 848 191	5 069 882 358	4 002 400 587
Min: Betalings ingevolge Doeane-unie- ooreenkomste	Less: Payments in terms of Customs Union Agreements	1 202 237 500	928 922 250	2 404 484 000	2 236 646 250
Totaal: Doeane- en aksynsregte	Total: Customs and excise duties	142 090 926	165 925 941	2 665 398 358	1 765 754 337
	R	6 018 011 910	6 861 615 432	21 600 988 545	20 911 756 995
Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrustfonds:	South African Development Trust Fund:				
		—	250 101	—	933 124
	R	—	250 101	—	933 124
	R	6 018 011 910	6 861 865 533	21 600 988 545	20 912 690 119
Inkomsterekening: Volksraad	Revenue Account: House of Assembly				
Binnelandse inkomste	Inland revenue	5 090 663	67 154 999	52 117 803	72 242 851
Inkomsterekening: Raad van Verteenwoordigers	Revenue Account: House of Representatives				
Binnelandse inkomste	Inland revenue	4 351 396	3 426 465	29 890 146	13 614 441
Inkomsterekening: Raad van Afgevaardigdes	Revenue Account: House of Delegates				
Binnelandse inkomste	Inland revenue	718 820	1 945 027	3 372 029	2 566 143
	R	10 160 879	72 526 491	85 379 978	88 423 435
Groototaal	Grand total	6 028 172 789	6 934 392 024	21 686 368 523	21 001 113 554
Rekonsiliësie met opgaaf gepubliseer by Goewernementskennisgewing 2309 in Staatskoerant van 14 Augustus 1992:	Reconciliation with statement published by Government Notice 2309 in Govern- ment Gazette of 14 August 1992:				
In Transit, 31 Maart 1992	In Transit, 31 March 1992	—	—	480 288 319	—
In Transit/Te veel oorgedra, 30 Junie 1992	In Transit/Overremitted, 30 June 1992	203 893 560	—	—	—
Invoorderings soos hierbo	Collections as above	6 028 172 789	—	21 686 368 523	—
	R	6 232 066 349	—	22 166 656 842	—
In Transit/Te veel oorgedra, 31 Julie 1992	In Transit/Overremitted, 31 July 1992	233 132 683	—	233 132 684	—
In Transit Inkomsterekening: Admini- strasies	In Transit Revenue Account: Admini- strations	(5 182 269)	—	(75 219 099)	—
In Skatkisrekening ontvang	Received into Exchequer Account	6 460 016 763	—	22 324 570 427	—

No. 2479 4 September 1992**STREEKTENDERRAAD**

Die Minister van Staatsbesteding het kragtens artikel 3 van die Wet op die Staatstenderraad, 1968 (Wet 86 van 1968), mnr. L. H. C. Louw met ingang van 1 Oktober 1992 as lid van die Streektenderraad: Kaapstad aangestel om die SA Buro van Standaarde te verteenwoordig.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK**No. 2508 4 September 1992****VERLORE AANDELESERTIFIKAAT**

SERTIFIKAAT No. A000135 IN DIE NAAM VAN CORNELIA MATHILDE ANDRAG

Aansoek is by die Suid-Afrikaanse Reserwebank gedoen vir die uitreiking van 'n nuwe aandelesertifikaat in die plek van bogenoemde sertifikaat wat verlore geraak het. Kennis word hiermee gegee dat, tensy die oorspronklike sertifikaat binne vier weke vanaf datum van hierdie kennisgewing aan die Bank vertoon word, 'n nuwe sertifikaat uitgereik sal word en dat die oorspronklike sertifikaat ongeldig sal word.

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING**No. 2465 4 September 1992**

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHED, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN 'N BEWARINGSGBIED: DIE EIENDOM MET INBEGRIIP VAN DIE HUGENOTE-GEDENKTEKEN, DIE HUGENOTE-GEDENKMUSEUM EN DIE ANDER GEBOUE EN STRUKTURE DAAROP, TE FRANSCHHOEK

Kragtens artikel 5 (9) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet No. 28 van 1969), verklaar die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede hierby die eiendom met inbegrip van die Hugenote-gedenkteken, die Hugenote-gedenkmuseum en die ander geboue en strukture daarop, geleë op Erf 516, Franschhoek, soos hieronder volledig beskryf, tot 'n bewaringsgebied.

Beskrywing

Die eiendom met inbegrip van die Hugenote-gedenkteken, die Hugenote-gedenkmuseum en die ander geboue en strukture daarop, synde Erf 516, Franschhoek, geleë in die munisipaliteit van Franschhoek, administratiewe distrik Paarl, in die provinsie die Kaap die Goeie Hoop, en groot 5.4033 (vyf desimaal vier nul drie drie) morg.

Sertifikaat van Verenigde Titel T17037/1966, gedateer 22 Augustus 1966.

G. S. HOFMEYR,

Direkteur: Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede.

No. 2479 4 September 1992**REGIONAL TENDER BOARD**

In terms of section 3 of the State Tender Board Act, 1968 (Act 86 of 1968), the Minister of State Expenditure has re-appointed Mr L. H. C. Louw as member of the Regional Tender Board: Cape Town with effect from 1 October 1992 to represent the SA Bureau of Standards.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK**No. 2508 4 September 1992****LOST SHARE CERTIFICATE**

CERTIFICATE No. A000135 IN THE NAME OF CORNELIA MATHILDE ANDRAG

Application having been made to the South African Reserve Bank for a new share certificate in place of the above-mentioned certificate which has been lost, notice is hereby given that unless the original certificate is produced to the Bank within four weeks from the date of this notice, a new share certificate will be issued and the original certificate will become void.

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION**No. 2465 4 September 1992**

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF A CONSERVATION AREA: THE PROPERTY WITH THE HUGUENOT MEMORIAL, THE HUGUENOT MEMORIAL MUSEUM AND THE OTHER BUILDINGS AND STRUCTURES THEREON, AT FRANSCHHOEK

In terms of section 5 (9) of the National Monuments Act, 1969 (Act No. 28 of 1969), the National Monuments Council hereby declares the property with the Huguenot Memorial, the Huguenot Memorial Museum and the other buildings and structures thereon, situated on Erf 516, Franschhoek, as fully described below, to be a conservation area.

Description

The property with the Huguenot Memorial, the Huguenot Memorial Museum and the other buildings and structures thereon, being Erf 516, Franschhoek, situated in the Municipality of Franschhoek, Administrative District of Paarl, in the Province of the Cape of Good Hope, in extent 5.0433 (five decimal four nought three three) morgen.

Certificate of Consolidated Title T17037/1966, dated 22 August 1966.

G. S. HOFMEYR,

Director: National Monuments Council.

No. 2493

4 September 1992

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE,
No. 28 VAN 1969

INTREKKING VAN GOEWERMENTSKENNIS-
GEWING No. 410 VAN 1980

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (2) (b) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), trek ek, Pieter Gabriel Marais, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby Goewermentskennisgewing No. 410 van 7 Maart 1980 in sy geheel in.

Transportakte 32958/1978, gedateer 18 Desember 1978.

P. G. MARAIS,

Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 2494

4 September 1992

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE,
No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN EIENDOMME TOT
NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Pieter Gabriel Marais, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendomme in die Bylae hiervan volledig beskryf, tot nasionale gedenkwaardighede.

BYLAE

1. DIE EIENDOM MET DIE DUBBELVERDIEPING-
HEREHUIS BEKEND AS *PORTVIEW* DAAROP,
TE COWEY WEG 183, DURBAN

Beskrywing

Die eiendom, tesame met die dubbelverdiepingherehuis bekend as *Portview* daarop, bestaande uit die volgende erwe:

- (i) Sub. 1 van Lot 71, Blok B van die Town Lands of Durban 1737, geleë in die stad en graafskap Durban, provinsie Natal, en groot 833 (agthonderd drie-en-dertig) vierkante meter; en
- (ii) Sub. 2 van Lot 71, Blok B van die Town Lands of Durban 1737, geleë in die stad en graafskap Durban, provinsie Natal, en groot 808 (agt honderd en agt) vierkante meter.

Transportakte T31256/1983, gedateer 1 Desember 1983 (par. 1 en 2).

2. DIE EIENDOM MET DIE SOGENAAMDE *TE WATER-HUIS* DAAROP, GELEË OP DIE HOEK VAN SOMERSET- EN KERKSTRAAT, GRAAFF-REINET

Beskrywing

Die eiendom, met inbegrip van die sogenaamde *Te Water-huis* daarop, synde Erf 1500, Graaff-Reinet, geleë in die munisipaliteit en afdeling Graaff-Reinet, en groot 1 286 (eenduisend tweehonderd ses-en-tagtig) vierkante meter.

Transportakte T40928/1989, gedateer 19 Julie 1989.

No. 2493

4 September 1992

NATIONAL MONUMENTS ACT
No. 28 OF 1969

WITHDRAWAL OF GOVERNMENT
NOTICE No. 410 OF 1980

By virtue of the powers vested in me by section 10 (2) (b) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Pieter Gabriel Marais, Minister of National Education, hereby withdraw in its entirety Government Notice No. 410 of 7 March 1980.

Deed of Transfer 32958/1978, dated 18 December 1978.

P. G. MARAIS,

Minister of National Education.

No. 2494

4 September 1992

NATIONAL MONUMENTS ACT,
No. 28 OF 1969

DECLARATION OF PROPERTIES TO BE
NATIONAL MONUMENTS

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Pieter Gabriel Marais, Minister of National Education, hereby declare the properties as fully described in the Schedule hereto to be national monuments.

SCHEDULE

1. THE PROPERTY WITH THE DOUBLE-STO-
REYED MANOR-HOUSE KNOWN AS *PORT-
VIEW* THEREON, AT 183 COWEY ROAD,
DURBAN

Description

The property together with the double-storeyed manor-house known as *Portview* thereon, consisting of the following erven:

- (i) Sub. 1 of Lot 71, Block B of the Town Lands of Durban 1737, situated in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 833 (eight hundred and thirty-three) square metres; and
- (ii) Sub. 2 of Lot 71, Block B of the Town Lands of Durban 1737, situated in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 808 (eight hundred and eight) square metres.

Deed of Transfer T31256/1983, dated 1 December 1983 (par. 1 and 2).

2. THE PROPERTY WITH THE SO-CALLED *TE WATER HOUSE* THEREON, SITUATED ON THE CORNER OF SOMERSET AND CHURCH STREETS, GRAAFF-REINET

Description

The property inclusive of the so-called *Te Water House* thereon, being Erf 1500, Graaff-Reinet, situated in the Municipality and Division of Graaff-Reinet, in extent 1 286 (one thousand two hundred and eighty-six) square metres.

Deed of Transfer T40928/1989, dated 19 July 1989.

3. DIE EIENDOM BEKEND AS *FANCOURT*, IN MONTAGUWEG, BLANCO, GEORGE

Beskrywing

Die eiendom met die herehuis bekend as *Fancourt* daarop, geleë op 'n gedeelte van Erf 1512, 'n gedeelte van Erf 527, Blanco, in die munisipaliteit en administratiewe distrik George, in omvang 4 390 vierkante meter, soos aangedui deur die figuur ABCDEFGH op Landmeterskaart LG 11142/91, gedateer 12 Februarie 1992, geliasseer in die kantoor van die Landmeter-generaal te Kaapstad, en op Leër 9/2/030/18 in die kantoor van die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede te Kaapstad.

Transportakte T55037/1991, gedateer 5 September 1991.

4. DIE OORSPRONKLIKE GEDEELTE VAN DIE HEREHUIS BEKEND AS *FLEMING HOUSE*, TESAME MET DIE TUIN EN DIE VOORSTE GRENSMUUR WAT AAN BIRDSTRAAT FRONT, TE BIRDSTRAAT 20, PORT ELIZABETH

Beskrywing

Die oorspronklike gedeelte van die herehuis bekend as *Fleming House*, tesame met die tuin en die voorste grensmuur, geleë op Erf 5546, Port Elizabeth-Sentraal, in die munisipaliteit en afdeling Port Elizabeth.

Sertifikaat van Gekonsolideerde Titel T68309/1989, gedateer 27 November 1989.

5. DIE KORBEELHUIS-KOMPLEKS GELEË OP DIE PLAAS T'KOKOBOOS 500, IN DIE DISTRIK CARNARVON

Beskrywing

Die korbeelhuis-kompleks, tesame met 10 meter grond daaromheen, geleë op Gedeelte 2 ('Tkokoboos) van die plaas T'Kokoboos 500, in die afdeling Carnarvon.

Transportakte T3357/1990, gedateer 22 Januarie 1990.

6. DIE EIENDOM MET DIE *COOWATOOL ISLAM-MOSKEE* DAAROP, IN LOOPSTRAAT, KAAPSTAD

Beskrywing

Die eiendom, tesame met die *Coowatool Islam-moskee* daarop, synde sekere stuk grond gemerk Persele 1, 2 en 3, Kaapstad (nou bekend as Erf 3186, Kaapstad), geleë in die stad en munisipaliteit Kaapstad, en groot 391 (driehonderd een-en-negentig) vierkante meter.

Transportakte T2210/1892, gedateer 11 Mei 1892.

3. THE PROPERTY KNOWN AS *FANCOURT*, IN MONTAGU ROAD, BLANCO, GEORGE

Description

The property with the manor-house known as *Fancourt* thereon, situated on a portion of Erf 1512, a portion of Erf 527, Blanco, in the Municipality and Administrative District of George, in extent 4 390 square metres, as indicated by the figure ABCDEFGH on Surveyor's Diagram SG 11142/91, dated 12 February 1992, filed in the office of the Surveyor-General at Cape Town, and on File 9/2/030/18 in the office of the National Monuments Council at Cape Town.

Deed of Transfer T55937/1991, dated 5 September 1991.

4. THE ORIGINAL PORTION OF THE MANOR-HOUSE KNOWN AS *FLEMING HOUSE*, TOGETHER WITH THE GARDEN AND THE BOUNDARY WALL FRONTING ONTO BIRD STREET, AT 20 BIRD STREET, PORT ELIZABETH

Description

The original portion of the manor-house known as *Fleming House*, together with the garden and the front boundary wall, situated on Erf 5546, Port Elizabeth Central, in the Municipality and Division of Port Elizabeth.

Certificate of Consolidated Title T68309/1989, dated 27 November 1989.

5. THE CORBELLED HOUSE COMPLEX, ON THE FARM T'KOKOBOOS 500, IN THE DISTRICT OF CARNARVON

Description

The corbelled house complex, together with ten metres of surrounding land, situated on Portion 2 ('Tkokoboos) of the farm T'Kokoboos 500, in the Division of Carnarvon.

Deed of Transfer T3357/1990, dated 22 January 1990.

6. THE PROPERTY WITH THE *COOWATOOL ISLAM MOSQUE* THEREON, IN LOOP STREET, CAPE TOWN

Description

The property, together with the *Coowatool Islam Mosque* thereon, being certain piece of land marked Lots 1, 2 and 3, Cape Town (now known as Erf 3186, Cape Town), situated in the City and Municipality of Cape Town, in extent 391 (three hundred and ninety-one) square metres.

Deed of Transfer T2210/1892, dated 11 May 1892.

7. DIE EIENDOM MET DIE HEREHUIS BEKEND AS *VILLA D'ESTE* DAAROP, TE JAN SMUTSLAAN 82, SAXONWOLD, JOHANNESBURG

Beskrywing

Die eiendom, met inbegrip van die herehuis bekend as *Villa d'Este* daarop, synde Erf 499, die dorpsgebied Saxonwold-uitbreiding 1, Registrasieafdeling IR, Transvaal, en groot 2 299 (twee-duisend tweehonderd nege-en-negentig) vierkante meter.

Transportakte T35871/1990, gedateer 13 September 1990.

8. DIE HISTORIESE PLAASWERF, MET IN-BEGRIP VAN DIE HISTORIESE GEBOUE EN STRUKTURE DAAROP, OP DIE PLAAS ELSENBURG 34, AFDELING STELLENBOSCH

Beskrywing

Die historiese plaaswerf, met inbegrip van die historiese geboue en strukture daarop, geleë op 'n gedeelte van die plaas Elsenburg A, nou bekend as Restant van die plaas Elsenburg 34, in die afdeling Stellenbosch, provinsie die Kaap die Goeie Hoop.

Sertifikaat van Gewysigde Titel op Konsolidasie 14753/1942, gedateer 9 Desember 1942 (endorsement bl. 6).

9. DIE OU PERDEMEULE, TESAME MET DIE GEBOU WAARIN DIT GEHUISVES WORD, ASOOK VYF METER GROND DAAROMHEEN, OP DIE PLAAS RIETHUIS 619, TE ROODEKLIP HEUVEL, DISTRIK NAMAKWALAND

Beskrywing

Die ou perdemeule, tesame met die gebou waarin dit gehuisves word, asook vyf meter grond daaromheen, geleë op 'n gedeelte van Plaas 619 (nou bekend as die plaas Riethuis 619), in die afdeling Namakwaland.

Transportakte T18002/1992, gedateer 26 Maart 1992.

10. DIE BURGERMASSAGRAF GELEË OP DIE PLAAS KLIPKRAAL 54, IN DIE DISTRIK BOTHAVILLE

Beskrywing

Die Burgermassagraf geleë op 'n gedeelte van die plaas Klipkraal 54, in die distrik Bothaville.

Transportakte T8015/1991, gedateer 3 Julie 1991.

11. DIE ST ALBANKERKGEBOU GELEË AAN TAKOONPLEIN, KIMBERLEY

Beskrywing

Die St Albankerkgebou geleë op gedeeltes van die volgende erwe:

- (a) Sekere stuk grond bekend as die ou De Beers-begraafplaas (nou bekend as Restant van Erf 8120, Kimberley), geleë in die stad en afdeling Kimberley.

Kroongrondbrief KBQ Vol. 9, Fol. 12/1887, gedateer 10 Januarie 1887; en

7. THE PROPERTY WIKTH THE MANOR-HOUSE KNOWN AS *VILLA D'ESTE* THEREON, AT 82 JAN SMUTS AVENUE, SAXONWOLD, JOHANNESBURG

Description

The property inclusive of the manor-house known as *Villa d'Este* thereon, being Erf 499, Saxonwold Extension 1 Township, Registration Division IR, Transvaal, in extent 2 299 (two thousand two hundred and ninety-nine) square metres.

Deed of Transfer T35871/1990, dated 13 September 1990.

8. THE HISTORICAL FARMYARD, INCLUDING THE HISTORICAL BUILDINGS AND STRUCTURES THEREON, ON THE FARM ELSENBURG 34, DIVISION OF STELLENBOSCH

Description

The historical farmyard, including the historical buildings and structures thereon, situated on a portion of the farm Elsenburg A, now known as the Remainder of the farm Elsenburg 34, in the Division of Stellenbosch, Province of the Cape of Good Hope.

Certificate of Amended Title on Consolidation 14753/1942, dated 9 December 1942 (endorsement p.6).

9. THE OLD HORSE MILL, TOGETHER WITH THE BUILDING IN WHICH IT IS HOUSED AS WELL AS FIVE METRES OF LAND AROUND IT, ON THE FARM RIETHUIS 619, AT ROODEKLIP HEUVEL, DISTRICT OF NAMAQUALAND

Description

The old horse mill, together with the building in which it is housed as well as five metres of land around it, situated on Farm 619 (now known as the farm Riethuis 619), in the Division of Namaqualand.

Deed of Transfer T18002/1992, dated 26 March 1992.

10. THE BURGER MASS GRAVE, SITUATED ON THE FARM KLIPKRAAL 54, IN THE DISTRICT OF BOTHAVILLE

Description

The Burgher Mass Grave, situated on a portion of the farm Klipkraal 54, in the District of Bothaville.

Deed of Transfer T8015/1991, dated 3 July 1991.

11. THE ST ALBAN'S CHURCH BUILDING, SITUATED IN TAKOON SQUARE, KIMBERLEY

Description

The St Alban's Church building, situated on portions of the following erven:

- (a) Certain piece of land known as the old De Beers Cemetery (now known as the Remainder of Erf 8120, Kimberley), situated in the Town and Division of Kimberley.

Crown Grant KBQ Vol. 9, Fol. 12/1887, dated 10 January 1887; and

- (b) sekere stuk grond, synde Perseel G.C.E. (nou bekend as Restant van Erf 8126, Kimberley), geleë in die stad en afdeling Kimberley.

Kroongrondbrief KBQ Vol. 13, Fol. 34/1895, gedateer 15 Oktober 1895.

12. DIE EIENDOM MET DIE GEBOU BEKEND AS DIE OBSERVATORY-MUSEUM DAAROP, TE BATHURSTSTRAAT 10, GRAHAMSTAD

Beskrywing

Die eiendom, tesame met die gebou bekend as die *Observatory-museum* daarop, synde Erf 7249, Grahamstad, geleë in die munisipaliteit Grahamstad, afdeling Albany, en groot 762 (sewehonderd twee-en-sestig) vierkante meter.

Sertifikaat van Gekonsolideerde Titel 4579/1988, gedateer 29 Januarie 1988.

13. DIE PALEONTOLOGIESE TERREIN BEKEND AS ZWARTKRANS IN DIE DISTRIK KRUGERSDORP

Beskrywing

Die paleontologiese terrein met die Zwartkransgrot daarop, geleë op die restant van die plaas Zwartkrans 172 IQ, in die administratiewe distrik Krugersdorp, synde 'n nasionale gedenkwaardigheidsgebied, in omvang 9 386 vierkante meter, soos aangedui deur die figuur A B C D op Landmeterskaart LG 4382, gedateer 8 Junie 1992, geliasseer in die kantoor van die Landmeter-generaal te Pretoria op Lêer 9/2/233/12 in die kantoor van die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede te Kaapstad.

Transportakte T20082/1958, gedateer 8 Augustus 1958.

P. G. MARAIS,

Minister van Nasionale Opvoeding.

- (b) certain piece of land, being Lot G.C.E. (now known as the Remainder of Erf 8126, Kimberley), situated in the Town and Division of Kimberley.

Crown Grant KBQ Vol. 13, Fol. 34/1895, dated 15 October 1895.

12. THE PROPERTY WITH THE BUILDING KNOWN AS THE OBSERVATORY MUSEUM THEREON, AT 10 BATHURST STREET, GRAHAMSTOWN

Description

The property together with the building known as the *Observatory Museum* thereon, being Erf 7249, Grahamstown, situated in the Municipality of Grahamstown, Division of Albany, in extent 762 (seven hundred and sixty-two) square metres.

Certificate of Consolidated Title 4579/1988, dated 29 January 1988.

13. THE PALAEONTOLOGICAL SITE KNOWN AS ZWARTKRANS IN THE DIVISION OF KRUGERSDORP

Description

The palaeontological site, with the Zwartkrans cave thereon, situated on the Remainder of the farm Zwartkrans No. 172 IQ, in the Administrative District of Krugersdorp, being a national monument area, in extent 9 386 square metres, as indicated by the figure A B C D on Surveyor's Diagram SG 4382, dated 8 June 1992, filed in the office of the Surveyor-General at Pretoria and on File 9/2/233/12 in the office of the National Monuments Council at Cape Town.

Deed of Transfer T20082/1958, dated 8 August 1958.

P. G. MARAIS,

Minister of National Education.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE EN BOSBOU

No. 2463

4 September 1992

ONTTREKKING VAN STAATSBOSGROND AAN DEMARKERING

Ooreenkomstig die besluit geneem deur die Parlement gedurende die 1992-sessie kragtens artikel 10 (2) van die Boswet, 1984 (Wet No. 122 van 1984), word die gedeelte van die gedemarkeerde Staatsbos in die Bylae hiervan vermeld, hierby aan demarkering onttrek:

BYLAE • SCHEDULE

Administratiewe afdeling/distrik Administrative Division/District	Beskrywing van grond Description of land	Grootte in extent (ha)	Gedemarkeer by Goewermmentskennis-gewing No. Demarcated by Government Notice No.
Uniondale.....	Lower Kwaai Rivier 272, synde Samesteltende Gedeelte 3 van Langkloof-staatsbos/being Component 3 of Langkloof State Forest	900,5577	1957 van/of 1923

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS AND FORESTRY

No. 2463

4 September 1992

WITHDRAWAL OF STATE FOREST LAND FROM DEMARCATION

In accordance with the resolution adopted by Parliament during the 1992 Session in terms of section 10 (2) of the Forest Act, 1984 (Act No. 122 of 1984), the portion of the demarcated State forest land, referred to in the Schedule hereto, is hereby withdrawn from demarcation:

Administratiewe afdeling/distrik Administrative Division/District	Beskrywing van grond Description of land	Grootte In extent (ha)	Gedemarkeer by Goewermmentskennis- gewing No. Demarcated by Government Notice No.
Humansdorp	Gedeelte 3 (van Gedeelte 1) van die plaas Hans Meyskraal 39, synde Samestellende Gedeelte 23 aan Cockscomb-staatsbos/Portion 3 (of Portion 1) of the farm Hans Meyskraal 39, being Component 23 of Cockscomb State Forest	42,9008	2282 van/of 1977
Humansdorp	Koomansbos 512, synde Samestellende Gedeelte 7 van Blueliliesbush-staatsbos/being Component 7 of Blueliliesbush State Forest	± 13,0	1354 van/of 1925
Nelspruit.....	Umpilusi 98 IT, synde Samestellende Gedeelte 8 van Jessievale-staatsbos/being Component 8 of Jessievale State Forest	Twee gedeeltes/ two portions ± 8,8 en/and ± 7,3	675 van/of 1928

No. 2496

4 September 1992

**SCHOONSPRUIT - STAATSWATERBEHEERGE-
BIED: BEPALING VAN DIE MAKSIMUM OMVANG
VAN GROND WAT BESPROEI KAN WORD**

1. Ek, Magnus André de Merindol Malan, Minister van Waterwese en Bosbou, bepaal hierby kragtens artikel 63 (3), gelees met artikel 63 (2) en (2A), van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), dat die maksimum omvang van grond wat deel uitmaak van elke stuk grond inbegrepe in die Schoonspruit-staatswaterbeheergebied wat met water uit 'n Staatswaterwerk in daardie gebied besproei kan word, die oppervlakte is soos aangedui in die lys van belasbare oppervlaktes wat ingevolge artikel 88 van die Waterwet, 1956, deur die Schoonspruit-besproeiingsraad opgestel is en op 17 November 1972 van krag was: Met dien verstande dat—

- sodanige grond na die oordeel van 'n inlystingsraad deur my aangestel ingevolge artikel 64 (1) van gemelde Wet, voordelig besproei kan word en dat die betrokke inlystingsraad tevrede is dat genoegsame potensieel besproeibare grond beskikbaar is;
- eiendomme slegs vir 'n toekenning kwalifiseer indien water deur middel van swaartekrag uit gemelde Staatswaterwerke voorsien kan word; en
- die gemelde maksimum omvang ten opsigte van die volgende eiendomme die oppervlaktes is wat daarteenoor aangedui word:

Eiendom	Oppervlakte
Resterende Gedeelte van Gedeelte 1 van Klipplaatdrift 214 IP	33,4
Gedeelte 69 (gedeelte van Gedeelte 6) van Klipplaatdrift 214 IP	3,0

No. 2496

4 September 1992

**SCHOONSPRUIT GOVERNMENT WATER CON-
TROL AREA: DETERMINATION OF THE MAXIMUM
EXTENT OF LAND THAT MAY BE IRRIGATED**

1. I, Magnus André de Merindol Malan, Minister of Water Affairs and Forestry, hereby determine in terms of section 63 (3), read with section 63 (2) and (2A), of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), that the maximum extent of land comprised in every piece of land included in the Schoonspruit Government Water Control Area which may be irrigated by means of water from a Government water work in that area shall be the area as indicated in the schedule of rateable areas compiled in terms of section 88 of the Water Act, 1956, by the Schoonspruit Irrigation Board and in force on 17 November 1962: Provided that—

- such land can, in the opinion of a scheduling board appointed by me in terms of section 64 (1) of the said Act, be irrigated beneficially and that the said scheduling board is satisfied that sufficient potentially irrigable land is available;
- properties shall qualify for an allocation only if water can be supplied by means of gravitation from the said Government water works; and
- the said maximum extent in respect of the following properties shall be the area indicated:

Property	Area
Remaining Portion of Portion 1 of Klipplaatdrift 214 IP	33,4
Portion 69 (portion of Portion 6) of Klipplaatdrift 214 IP	3,0

2. Voorts bepaal ek hierby ingevolge artikel 63 (2) (b) van genoemde Wet dat 'n maksimum hoeveelheid van seweduisend sewehonderd (7 700) kubieke meter water (wat gelyk is aan 'n toediening van 770 millimeter), indien beskikbaar, jaarliks ten opsigte van elke toegekende hektaar grond wat aldus besproei kan word, voorsien mag word.

3. Hierdie kennisgewing vervang Goewermementskennisgewing 2076 van 17 November 1972 soos gewysig by Goewermementskennisgewing 577 van 31 Augustus 1973.

M. A. DE M. MALAN,

Minister van Waterwese en Bosbou.

No. 2498

4 September 1992

OLIFANTSRIVIER(VANRHYNSDORP) - STAATSWATERBEHEERGEBIED: AFDELINGS CLANWILLIAM, VANRHYNSDORP EN CERES, KAAPPROVINSIE: UITBREIDING VAN GRENSE

Ek, Magnus André de Merindol Malan, Minister van Waterwese en Bosbou, verklaar hierby kragtens artikel 59 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), dat die grense van die Olifantsrivier(Vanrhynsdorp)-staatswaterbeheergebied met ingang van die datum van publikasie hiervan vir doeleindes van artikel 59 (1) (a) van gemelde Wet uitgebrei word deur Gedeelte 132 van die plaas Birdfield 306 by genoemde gebied in te sluit.

M. A. DE M. MALAN,

Minister van Waterwese en Bosbou.

No. 2499

4 September 1992

OLIFANTSRIVIER(VANRHYNSDORP) - STAATSWATERBEHEERGEBIED: WYSIGING VAN DIE BEPALING VAN DIE MAKSIMUM OMVANG VAN GROND WAT BESPROEI KAN WORD

Ek, Magnus André de Merindol Malan, Minister van Waterwese en Bosbou, wysig hierby kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 63 (3) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), Goewermementskennisgewing 1083 van 22 Julie 1960 deur die invoeging van die volgende in die Bylae daarvan:

Eienaar	Beskrywing van eiendom	Grootte van eiendom (ha)	Maksimum omvang ten opsigte waarvan water verskaf kan word (ha)
Pieter George Wium (23/11/33)	Gedeelte 132 van Birdfield 306	40,5996	17,4

M. A. DE M. MALAN,

Minister van Waterwese en Bosbou.

Owner	Description of property	Extent of property (ha)	Maximum extent in respect of which water may be supplied (ha)
Pieter George Wium (23/11/33)	Portion 132 of Birdfield 306	40,5996	17,4

M. A. DE M. MALAN,

Minister of Water Affairs and Forestry.

2. Furthermore, I determine in terms of section 63 (2) (b) of the said Act that a maximum quantity of seven thousand seven hundred (7 700) cubic metres of water (which is equal to an application of 770 millimetres) may be supplied annually, if available, in respect of each allotted hectare of land that may be so irrigated.

3. This notice supersedes Government Notice 2076 of 17 November 1972, as amended by Government Notice 577 of 31 August 1973.

M. A. DE M. MALAN,

Minister of Water Affairs and Forestry.

No. 2498

4 September 1992

OLIFANTS RIVER (VANRHYNSDORP) GOVERNMENT WATER CONTROL AREA: DIVISIONS OF CLANWILLIAM, VANRHYNSDORP AND CERES, CAPE PROVINCE: EXTENSION OF BOUNDARIES

I, Magnus André de Merindol Malan, Minister of Water Affairs and Forestry, hereby declare in terms of section 59 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), that with effect from the date of publication hereof, the boundaries of Olifants River (Vanrhynsdorp) Government Water Control Area shall for the purposes of section 59 (1) (a) of the said Act be extended by the inclusion of Portion 132 of the farm Birdfield 306 in the said area.

M. A. DE M. MALAN,

Minister of Water Affairs and Forestry.

No. 2499

4 September 1992

OLIFANTS RIVER (VANRHYNSDORP) GOVERNMENT WATER CONTROL AREA: AMENDMENT OF THE DETERMINATION OF THE MAXIMUM EXTENT OF LAND WHICH MAY BE IRRIGATED

I, Magnus André de Merindol Malan, Minister of Water Affairs and Forestry, hereby amend by virtue of the powers vested in me by section 63 (3) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), Government Notice 1083 of 22 July 1960 by the inclusion of the following in the Annexure thereto:

No. 2497

4 September 1992

**RIETRIVIER - STAATSWATERBEHEERGEBIED:
BEPALING INGEVOLGE ARTIKEL 63 (2B) VAN DIE
WATERWET, 1956, VAN DIE MAKSIMUM OMVANG
VAN GROND WAT BYKOMEND MET ORANJE-
RIVIERWATER BESPROEI KAN WORD**

Ek, Magnus André de Merindol Malan, in my hoedanigheid van Minister van Waterwese en Bosbou, bepaal hierby kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 63 (2B) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), dat ten opsigte van eiendomme wat binne die Rietrivier-staatswaterbeheergebied geleë is en wat van Oranjerivierwater uit die kanaalstelsel voorsien kan word, die maksimum reg op bykomende inlysting wat ingevolge hierdie kennisgewing aangekoop mag word, 120 ha per eienaar is: Met dien verstande dat—

1. van voormelde maksimum reg op bykomende inlysting enige inlysting afgetrek word wat toegestaan is of kan word ingevolge Bepalingskennisgewing 859 van 29 April 1988 en 739 van 12 April 1991 ten opsigte van al die eiendomme waarvan die applikant op datum van hierdie kennisgewing die geregistreerde eienaar is;
2. hierdie bepaling aan die volgende voorwaardes onderworpe is en aansoek ooreenkomstig die prosedure hierin voorgeskryf, gedoen moet word:
 - (a) 'n Koper van grond kragtens 'n koopbrief wat so 'n koopbrief op datum hiervan hou of wat so 'n koopbrief binne drie (3) maande na datum hiervan onderteken, word vir doeleindes van hierdie bepaling ook geag die eienaar te wees van die eiendom(me) daarin vermeld.
 - (b) Geen toekenning ingevolge hierdie bepaling word aan die eiendom(me) van 'n koper/voornemende koper in (a) hierbo bedoel, gemaak alvorens sodanige eiendom(me) op sy naam geregistreer is nie.
 - (c) 'n Toekenning geskied aan 'n applikant ten opsigte van 'n eiendom—
 - (i) soos dit op datum van hierdie kennisgewing in die aktekantoor op sy naam geregistreer is; of
 - (ii) soos omskryf in 'n koopbrief in (a) hierbo bedoel.
 - (d) 'n Toekenning op 'n bepaalde eiendom geskied tot 'n maksimum van 60 ha plus 80 persent van die besproeibare grond meer as 60 ha tot 'n maksimum van 120 ha, soos vasgestel deur die Departement van Landbou-ontwikkeling of deur 'n ander persoon of instansie wat in opdrag van genoemde Departement optree, in welke geval die ondersoek in dié verband op koste van die aansoeker geskied en die bevinding van so 'n persoon of instansie onderworpe is aan die goedkeuring van genoemde Departement.
 - (e) Die reg word voorbehou om in 'n bepaalde geval van 'n applikant te vereis om bevredigende bewys voor te lê dat die onderhawige grond ekonomies besproei kan word.

No. 2497

4 September 1992

**RIET RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL
AREA: DETERMINATION IN TERMS OF SECTION
63 (2B) OF THE WATER ACT, 1956, OF THE MAXI-
MUM EXTENT OF LAND WHICH MAY BE ADDITION-
ALLY IRRIGATED WITH WATER FROM THE
ORANGE RIVER**

By virtue of the powers vested in me by section 63 (2B) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), I, Magnus André de Merindol Malan, in my capacity of Minister of Water Affairs and Forestry, hereby determine that, in respect of properties situated within the Riet River Government Water Control Area and which can be supplied with Orange River water from the canal system, the maximum right to additional scheduling that may be purchased in terms of this notice shall be 120 ha per owner: Provided that—

1. any scheduling which has been or can still be allocated in terms of Determination Notice 859 dated 29 April 1988 and 739 of 12 April 1991 in respect of all the properties of which the applicant is the registered owner on the date of this notice shall be deducted from the said maximum right to additional scheduling;
2. this determination shall be subject to the following conditions and application shall be made in accordance with the procedure prescribed herein:
 - (a) A buyer of land in terms of a deed of sale who holds such a deed of sale on the date hereof or who signed such a deed of sale within three (3) months after the date hereof, shall, for the purposes of this determination, also be deemed to be the owner of the property/properties mentioned therein.
 - (b) No allocation in terms of this determination shall be made to the property(ies) of a buyer/prospective buyer referred to in (a) above before such property/properties is/are registered in his name.
 - (c) An allocation shall be made to an applicant in respect of a property—
 - (i) as it is registered in his name in the deeds office on the date of this notice; or
 - (ii) as described in a deed of sale referred to in (a) above.
 - (d) An allocation on a particular property shall be made up to a maximum of 60 ha plus 80 per cent of the irrigable land above 60 ha to a maximum of 120 ha, as established by the Department of Agricultural Development or by another person or body assigned to do so by the said Department, in which case the investigation in this regard shall be conducted at the expense of the applicant and the finding by such person or body shall be subject to the approval of the said Department.
 - (e) The right is reserved to require of an applicant in a specific case to submit satisfactory proof that the land in question can be irrigated economically.

- (f) Slegs 'n aansoek om 'n toekenning deur 'n persoon wat regsbevoeg is ten opsigte van die betrokke eiendom, word oorweeg, en bewys daarvan moet die aansoek vergesel.
- (g) 'n Aansoek om 'n toekenning ingevolge hierdie bepaling moet die oppervlakte waterreg wat die aansoeker wil aankoop, in hektaar aandui en moet vergesel gaan van—
- (i) 'n nie-terugbetaalbare deposito van een duisend rand;
 - (ii) die jongste beskikbare lugfoto('s) van die eiendom ten opsigte waarvan aansoek om 'n toekenning gedoen word en waarop getoon moet word—
die grense van die eiendom; en
die ligging by benadering en die omvang van die gedeelte van die eiendom wat vir besproeiing deur middel van 'n toekenning ingevolge hierdie kennisgewing voorgestel word; en
 - (iii) 'n beëdigde opgawe wat vir die doeleindes van paragraaf (1) alle inlysting toon ten opsigte van al die eiendomme waarvan die applikant op datum van hierdie kennisgewing die geregistreerde eienaar is, insluitende dié wat hy ingevolge 'n koopbrief beoog om aan te koop.
- (h) Aansoeke om bykomende inlysting moet binne drie (3) maande vanaf die datum van hierdie kennisgewing by die kantoor van die Gebiedsbestuurder: Oranje-Riet-staatswaterskema, Privaatsak X6, Jacobsdal, 8710, ingedien word, en 'n aansoeker moet in 'n enkele aansoek, aansoek doen om die totale waterreg wat hy ingevolge hierdie bepaling wil aankoop.
- (i) As vergoeding vir die opname in die betrokke lys bedoel in artikel 64 (6) van die Waterwet, 1956, van enige toekenning kragtens hierdie kennisgewing is die volgende bedrae waarby Belasting op Toegevoegde Waarde (BTW) ingesluit is, by wyse van kontant- of 'n bankgewaarborgde tjek betaalbaar te eniger tyd binne een (1) jaar na die formele goedkeuring van 'n aansoek deur die Streekdirekteur: Vrystaat:
- (i) R803 per hektaar vir 'n oppervlakte van 1 tot 60 ha;
 - (ii) R1 006 per hektaar vir 'n oppervlakte van meer as 60 ha maar hoogstens 120 ha,
minus die deposito wat ingevolge paragraaf (g) (i) betaal is: Met dien verstande dat by die berekening van die vergoeding wat in 'n bepaalde geval betaalbaar is—
- (aa) rente teen die toepaslike Tesourierentekoers vanaf die datum van formele goedkeuring van 'n aansoek deur die Streekdirekteur: Vrystaat tot die datum van betaling van die verskuldigde bedrag gehef word; en

- (f) An application for an allocation shall be considered only from a person who is legally competent in respect of the property concerned, and proof of this shall accompany the application.
- (g) An application for an allocation in terms of this determination shall specify, in hectares, the area of the water rights that the applicant wishes to purchase and shall be accompanied by—
- (i) a non-refundable deposit of one thousand rand;
 - (ii) the most recent available aerial photograph(s) of the property in respect of which application for an allocation is being made, on which photograph(s) shall be shown—
the boundaries of the property; and
the approximate situation and the extent of the portion of the property which is being proposed for irrigation by means of an allocation in terms of this notice; and
 - (iii) a sworn statement reflecting, for the purposes of paragraph (1), all scheduling in respect of all the properties of which the applicant on the date of this notice is the registered owner, including those which he intends to buy in terms of a deed of sale.
- (h) Applications for additional scheduling shall be lodged at the office of the Area Manager, Orange Riet Government Water Scheme, Private Bag X6, Jacobsdal, 8710, within three (3) months of the date of this notice, and an applicant shall apply for the total water right that he wishes to purchase in terms of this determination in a single application.
- (i) As payment for inclusion in the relevant schedule referred to in section 64 (6) of the Water Act, 1956, of any allocation in terms of this notice, the following amounts which include Value-Added Tax (VAT) shall be payable by means of cash or a bank guaranteed cheque at any time within one (1) year after the formal approval of an application by the Regional Director: Free State:
- (i) R803 per hectare for an area of 1 to 60 ha;
 - (ii) R1 006 per hectare for an area exceeding 60 ha up to a maximum of 120 ha,
minus the deposit paid in terms of paragraph (g) (i): Provided that in calculating the compensation that is payable in a specific case—
- (aa) interest at the relevant Treasury interest rate shall be charged from the date of the formal approval of an application by the Regional Director: Free State up to the date of payment of the amount due; and

- (bb) enige inlysing wat ingevolge paragraaf (1) afgetrek is van die maksimum reg op bykomende inlysting wat ingevolge hierdie kennisgewing aangekoop mag word, tesame met die totale oppervlakte wat ingevolge hierdie kennisgewing verwerf staan te word, teen die skaal van vergoeding hierbo in berekening gebring word om te bepaal volgens watter been (bene) van die skaal die vergoedingsbedrag bereken moet word.
- (j) Die gedeelte van die toekenning waarvoor ooreenkomstig paragraaf (i) ten volle betaal is, word vanaf die datum van betaling opgeneem in die lys bedoel in artikel 64 (6) van die Waterwet, 1956, vir die Rietrivier-staatswaterbeheergebied en is vanaf daardie datum belasbaar.
- (k) Die hoeveelheid water wat jaarliks ingevolge 'n bepaling kragtens artikel 63 (2) van die Waterwet, 1956, ten opsigte van 'n hektaar grond binne genoemde Staatswaterbeheergebied voorsien kan word, geld ook vir 'n toekenning ingevolge hierdie kennisgewing.
- (l) 'n Toekenning ingevolge hierdie kennisgewing word gebaseer op direkte uitnemning uit die kanaalstelsel en onthef nie die betrokke eienaar van die verpligting om, waar van toepassing, die vereiste onttrekkingswerkepermit of enige toepaslike serwiut te bekom nie.
- (m) Geen toekenning geskied ingevolge hierdie bepaling nie alvorens 'n permit ingevolge die Wet op die Bewaring van Landbouhulpbronne, 1983 (Wet 43 van 1983), deur die Departement van Landbou uitgereik is wat 'n aplikant magtig om te ploeg.
- (n) Die eienaar van 'n eiendom ten opsigte waarvan 'n toekenning ingevolge hierdie kennisgewing gemaak word, en sy opvolgers in titel, is verantwoordelik vir die instandhouding of verbetering van die produksiepotensiaal van die landbouhulpbronne wat deur die benutting van sodanige toekenning beïnvloed word, insluitende die daarstelling van dreineringswerke soos nodig, en moet die bepalings van die Wet op die Bewaring van Landbouhulpbronne, 1983, en die regulasies daarkragtens uitgevaardig, nakom.
- (o) 'n Aansoeker aan wie 'n toekenning ingevolge hierdie bepaling gemaak is en wat versuim om binne een (1) jaar na die formele goedkeuring van 'n aansoek deur die Streekdirekteur: Vrystaat ooreenkomstig die voorskrifte van paragraaf (i) ten volle daarvoor te betaal, verloor alle aanspraak op die toekenning of op enige gedeelte daarvan waarvoor nie ooreenkomstig genoemde paragraaf betaal is nie.

M. A. DE M. MALAN,
Minister van Waterwese en Bosbou.

- (bb) any scheduling which has in terms of paragraph (1) been subtracted from the maximum right to additional scheduling that may be purchased in terms of this notice, together with the total area which is to be acquired in terms of this notice, shall be taken into account against the scale of compensation above to determine the bracket(s) of the scale according to which the amount of compensation is to be calculated.
- (j) Any part of an allocation in respect of which full payment has been made in accordance with paragraph (i), shall from the date of payment be included in the schedule referred to in section 64 (6) of the Water Act, 1956, for the Riet River Government Water Control Area and shall be rateable from that date. An applicant shall be entitled to water only after the scheduling is included in the said list and then only for the area included.
- (k) The quantity of water that may be supplied annually in accordance with a determination in terms of section 63 (2) of the Water Act, 1956, in respect of a hectare of land within the said Government Water Control Area, shall also apply to an allocation made in terms of this notice.
- (l) An allocation in terms of this notice shall be based on direct abstraction from the canal system and shall not exempt the owner concerned from the obligation, where applicable, to obtain the required permit to erect works for abstracting water or any appropriate servitude.
- (m) No allocation in terms of this determination shall be made before a permit is issued in terms of the Conservation of Agriculture Resources Act, 1983 (Act 43 of 1983), by the Department of Agriculture that allows an applicant to plough.
- (n) The owner of a property in respect of which an allocation is made in terms of this notice, and his successors in title, shall be responsible for the maintenance or improvement of the production potential of those agricultural resources that are influenced by the utilisation of such allocation, including the building of drainage works as necessary, and shall comply with the provisions of the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983, and the regulations promulgated in terms thereof.
- (o) An applicant to whom an allocation has been made in terms of this determination and who fails to pay in full therefor within one (1) year after the formal approval of an application by the Regional Director: Free State in accordance with the stipulations of paragraph (i) shall lose any claim to the allocation or to any portion thereof for which no payment was made in accordance with the said paragraph.

M. A. DE M. MALAN,
Minister of Water Affairs and Forestry.

No. 2505 4 September 1992

BREËRIVIER - STAATSWATERBEHEERGEBIED: BEPALING INGEVOLGE ARTIKEL 63 (2B) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), VAN DIE MAKSIMUM OMVANG VAN GROND WAT BYKOMEND BY DIE BEPALING INGEVOLGE ARTIKEL 63 (2) BESPROEI KAN WORD

Ek, Magnus André de Merindol Malan, in my hoedanigheid van Minister van Waterwese en Bosbou, wysig hierby kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 63 (2B) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), Goewermentskennisgewing 1620 van 12 Julie 1991 deur paragraaf 1 (c) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(c) ’n aansoek om ’n toekenning ingevolge hierdie bepaling vergesel moet gaan van ’n nie-terug-betalbare deposito van R1 000: Met dien verstande dat—

- (i) ’n toekenning slegs benut en ingelys kan word in die mate wat daarvoor betaal is by wyse van kontant of ’n bankgewaarborgde tjek;
- (ii) enige gedeelte van ’n toekenning wat gemaak is en waarvoor daar nie voor of op 11 Julie 1993 ten volle betaal is nie, vervalt; en
- (iii) rente teen die toepaslike Tesourierente-koers vanaf 12 Julie 1992 tot op datum van betaling van die verskuldigde bedrag gehef word;”.

M. A. DE M. MALAN,

Minister van Waterwese en Bosbou.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 729 VAN 1992

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE

WET OP REËLING VAN GRONDTITELS, 1979

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM GROND AAN TE WYS: DISTRIK VRYHEID

Ek, Eugene Louw, Minister van Openbare Werke, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (2) van die Wet op Reëling van Grondtitels, 1979 (Wet No. 68 van 1979), gee hierby kennis dat ek voornemens is om die grond wat in die Bylae hiervan vermeld word, kragtens artikel 2 (1) van die Wet aan te wys.

Persone wat teen die beoogde aanwysing beswaar wil maak, word versoek om voor of op 1 Oktober 1992 hul besware skriftelik by die Direkteur-generaal, Departement van Openbare Werke, Privaat Sak X65, Pretoria, 0001, in te dien (Verwysing 2/20/2/24).

E. LOUW,

Minister van Openbare Werke.

BYLAE

Gedeelte 8 (’n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Aloeboom 254, groot 164,7839 hektaar, geleë in die distrik Vryheid, provinsie Natal.

(4 September 1992)

No. 2505 4 September 1992

BREED RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA: DETERMINATION IN TERMS OF SECTION 63 (2B) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), OF THE MAXIMUM EXTENT OF LAND WHICH MAY BE IRRIGATED IN ADDITION TO THE DETERMINATION IN TERMS OF SECTION 63 (2)

By virtue of the powers vested in me by section 63 (2B) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), I, Magnus André de Merindol Malan, in my capacity as Minister of Water Affairs and Forestry, hereby amend Government Notice 1620 of 12 July 1991 by substituting the following paragraph for paragraph 1 (c):

“(c) an application for an allocation in terms of this determination shall be accompanied by a non-refundable deposit of R1 000: Provided that—

- (i) an allocation can only be utilised and scheduled to the extent to which it has been paid for in cash or with a bank guaranteed cheque;
- (ii) any portion of an allocation which has been made, and which has not been paid for in full on or before 11 July 1993 shall lapse; and
- (iii) as from 12 July 1992 interest shall be charged at the applicable Treasury interest rate up to the date of payment of the amount due;”.

M. A. DE M. MALAN,

Minister of Water Affairs and Forestry.

GENERAL NOTICES

NOTICE 729 OF 1992

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS

LAND TITLES ADJUSTMENT ACT, 1979

NOTICE OF INTENTION TO DESIGNATE LAND: DISTRICT OF VRYHEID

I, Eugene Louw, Minister of Public Works, acting under and by virtue of the powers vested in me by section 2 (2) of the Land Titles Adjustment Act, 1979 (Act No. 68 of 1979), hereby give notice that I intend to designate the land specified in the Schedule hereto under section 2 (1) of the said Act.

Persone who wish to object to the intended designation are invited to lodge their objections in writing with the Director-General, Department of Public Works, Private Bag X65, Pretoria, 0001, on or before 1 October 1992 (Reference 2/20/2/24).

E. LOUW,

Minister of Public Works.

SCHEDULE

Portion 8 (a portion of Portion 1) of the farm Aloeboom 254, in extent 164,7839 hectares, situated in the District of Vryheid, Province of Natal.

(4 September 1992)

KENNISGEWING 779 VAN 1992**PROVINSIALE ADMINISTRASIE VAN DIE
KAAP DIE GOEIE HOOP**

**HUMANSDORP: RIVERTIDE AANDEELBLOK
SKEMA, BLOK No. 16: VOORGESTELDE WETTI-
GING VAN 'N AANLEGSTEIER BENEDIE DIE HOOG-
WATERMERK VAN DIE KROMMERIVIER**

Ingevolge artikel 3 (5) van die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935), word hiermee bekendgemaak dat dit die voorneme is om 'n huurooreenkoms met Mnr. L. Strydom aan te gaan waarin voorsiening gemaak word vir die wettiging van 'n aanlegsteier.

'n Liggingsplan van die gebied wat deur die voorgestelde wettiging geraak word, lê ter insae by die kantoor van die Hoofdirekteur: Werke, Provinsiale Administrasie van die Kaap die Goeie Hoop, Kamer 409, Dorpsstraat 9, Kaapstad.

Besware teen die voorgestelde verhuring moet by die Hoofdirekteur: Werke, Privaatsak X9078, Kaapstad, 8000, ingedien word voor of op 5 Oktober 1992.

(4 September 1992)

KENNISGEWING 780 VAN 1992**KANTOOR VAN DIE KOMMISSARIS VAN
BINNELANDSE INKOMSTE****GEWETENSGELD**

Hierby word die ontvangs erken van die volgende bedrae wat anoniem aan die Ontvanger van Inkomste, Bloemfontein, gestuur is:

Datum van ontvangs: 5 Augustus 1992.

Bedrag: R2 000.

(4 September 1992)

KENNISGEWING 781 VAN 1992**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N WERKGE-
WERSORGANISASIE**

Ek, Gerhardus Coenraad Papenfus, Assistent-nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens artikel 14 (1) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat aangesien ek rede het om te vermoed dat die Automotive Parts Production Engineers' Association nie as werkgewersorganisasie funksioneer nie, sy registrasie ingetrek sal word, tensy redes daarteen binne 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing aangevoer word.

G. C. Papenfus,
Assistentnywerheidsregistrateur.

(4 September 1992)

NOTICE 779 OF 1992**PROVINCIAL ADMINISTRATION OF THE
CAPE OF GOOD HOPE**

**HUMANSDORP: RIVERTIDE SHAREBLOCK
SCHEME BLOCK No. 16: PROPOSED LEGALISA-
TION OF A JETTY BELOW THE HIGH-WATER MARK
OF THE KROMME RIVER**

Notice is hereby given in terms of section 3 (5) of the Sea-shore Act, 1935 (Act 21 of 1935), that it is proposed to enter into a lease with Mr L. Strydom in which provision is made for the legalisation of a jetty.

A locality sketch of the area affected by the proposed legalisation lies for inspection at the office of the Chief Director: Works, Provincial Administration of the Cape of Good Hope, Room 409, 9 Dorp Street, Cape Town.

Objections to the proposed lease must be lodged with the Chief Director: Works, Private Bag X9078, Cape Town, 8000, on or before 5 October 1992.

(4 September 1992)

NOTICE 780 OF 1992**OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR
INLAND REVENUE****CONSCIENCE MONEY**

The receipt of the following amounts, sent anonymously to the Receiver of Revenue, Bloemfontein, is hereby acknowledged:

Date of receipt: 5 August 1992.

Amount: R2 000.

(4 September 1992)

NOTICE 781 OF 1992**DEPARTMENT OF MANPOWER****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN
EMPLOYERS' ORGANIZATION**

I, Gerhardus Coenraad Papenfus, Assistant Industrial Registrar, hereby notify, in terms of section 14 (1) of the Labour Relations Act, 1956, that as I have reason to believe that the Automotive Parts Production Engineers' Association is not functioning as an employers' organization, its registration will be cancelled unless cause to the contrary is shown within a period of 30 days from the date of publication of this notice.

G. C. Papenfus,
Assistant Industrial Registrar.

(4 September 1992)

KENNISGEWING 782 VAN 1992**KENNISGEWING EN BEVEL VAN
VERBEURDVERKLARING**

Kennisgewing van verbeurdverklaring aan die Staat van geld kragtens regulasie 22B van die regulasies ("die Deviesebeheerregulasies") uitgevaardig kragtens artikel 9 van die Wet op Betaalmiddels en Wisselkoerse, 1933, soos gewysig (Wet No. 9 van 1933), soos uitgevaardig by Goewermentskennisgewing No. R. 1111 van 1 Desember 1961, soos gewysig, ten opsigte van die geld van:

EDMUND LUCIEN MORRIES

(Identiteitsnommer 550529 5148 00 4)

(hierna na verwys as "die Respondent")

van:

Per adres: Prokureurs Havenga & Smith-Symms
Caledonstraat 11
SOMERSET-WES

Geliewe kennis te neem:

1. Die Minister van Finansies het, kragtens die bepalings van regulasie 22E van die Deviesebeheerregulasies al die funksies en/of bevoegdhede wat by die Deviesebeheerregulasies aan die Tesourie toegewys is, asook al die pligte daarkragtens aan die Tesourie opgelê [met die uitsondering van die funksies en/of bevoegdhede wat by regulasies 3 (5) en (8), 16, 20 en 22 aan die Tesourie toegewys is, welke uitsondering nie die funksies en/of bevoegdhede ingevolge Deviesebeheerregulasies 22A, 22B, 22C en 22D insluit nie] gedelegeer en oorgedra aan die President van die Suid-Afrikaanse Reserwebank of 'n Vise-president van die Suid-Afrikaanse Reserwebank.
2. Ingevolge die funksies, bevoegdhede en/of pligte wat kragtens die delegasie van sodanige funksies en/of bevoegdhede en die oordrag van sodanige pligte, waarna verwys word in 1 hierbo, in 'n Vise-president van die Suid-Afrikaanse Reserwebank vestig, gee ek hiermee kennis van 'n besluit om die volgende geld aan die Staat verbeurd te verklaar, en beveel en verklaar ek hiermee aan die Staat die volgende geld verbeurd, naamlik:
 - 2.1 Die bedrag van **R23 000** synde kapitaal wat tot krediet staan van die Respondent in Rekeningnommer 07-8463858-002 by die Kaapstad takkantoor van Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk, tesame met rente en/of ander aanwas op sodanige kapitaal.

NOTICE 782 OF 1992**NOTICE AND ORDER OF
FORFEITURE**

Notice of forfeiture to the State of money in terms of regulation 22B of the regulations ("the Exchange Control Regulations") made under section 9 of the Currency and Exchanges Act, 1933, as amended (Act No. 9 of 1933), as promulgated by Government Notice No. R. 1111 of 1 December 1961, as amended, in respect of the money of:

EDMUND LUCIEN MORRIES

(Identity Number 550529 5148 00 4)

(hereinafter referred to as "the Respondent")

of:

Care of: Attorneys Havenga & Smith-Symms
11 Caledon Street
SOMERSET WEST

Be pleased to take notice that:

1. The Minister of Finance has, by virtue of the provisions of regulation 22E of the Exchange Control Regulations delegated all the functions and/or powers conferred upon the Treasury by the provisions of the Exchange Control Regulations [with the exception of the functions and/or powers conferred upon the Treasury by regulations 3 (5) and (8), 16, 20 and 22, but which exception does not include the functions and/or powers under Exchange Control Regulations 22A, 22B, 22C and 22D], and assigned the duties imposed thereunder on the Treasury, to the Governor of the South African Reserve Bank or a Deputy Governor of the South African Reserve Bank.
2. By virtue of the functions, powers and/or duties vested in a Deputy Governor of the South African Reserve Bank in terms of the delegation and assignment of the functions, powers and/or duties referred to in 1 above, I hereby give notice of a decision to forfeit to the State the following money and I hereby declare and order forfeited to the State the following money, namely:
 - 2.1 The amount of **R23 000** being capital standing to the credit of the Respondent in Account Number 07-8463858-002 at the Cape Town branch of The Standard Bank of South Africa Limited, together with interest on and/or other accrual to such capital.

3. Die datum waarop die geld, wat in 2 hierbo aangedui word, hiermee aan die Staat verbeurd verklaar word, is die datum waarop hierdie kennisgewing van verbeurdverklaring in hierdie *Staatskoerant* gepubliseer word.
4. Die geld wat in 2 hierbo aangedui word, sal oor beskik word deur in die Staatsinkomstefonds gestort te word.
5. Hierdie kennisgewing dien ook as 'n skriftelike bevel, soos bedoel by regulasie 22B van die Deviesebeheerregulasies, ingevolge waarvan die geld in 2 hierbo aangedui, hiermee aan die Staat verbeurd verklaar word.
6. GETEKEN te PRETORIA op hierdie die **27ste dag van Augustus 1992.**

B. P. GROENEWALD,

Senior Visepresident Suid-Afrikaanse Reserwebank.

(4 September 1992)

KENNISGEWING 787 VAN 1992

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

REGISTRASIE AS 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Werkgewersorganisasie vir Plaaslike Owerhede met ingang van 21 Augustus 1992 ingevolge artikel 4 (7) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, as 'n werkgewersorganisasie geregistreer is ten opsigte van werkgewers betrokke by die Plaaslike Owerheids-onderneming in die munisipale gebiede van Akasia, Boksburg, Brakpan, Carolina, Ellisras, Marble Hall, Nigel, Phalaborwa, Potgietersrus en Vanderbijlpark.

Vir die doeleindes hiervan—

beteken "*Plaaslike Owerheidsonderneming*" die onderneming waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is vir die instelling, voorsetting en afhandeling van enige handeling, skema of werksaamheid wat deur 'n plaaslike owerheid onderneem word; en

het "*plaaslike owerheid*" dieselfde betekenis as dié wat daaraan geheg is by artikel 1 van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956.

(4 September 1992)

3. The date upon which the money specified in 2 above is hereby forfeited to the State is the date upon which this notice of forfeiture is published in this *Gazette*.
4. The money specified in 2 above shall be disposed of by deposit thereof into the State Revenue Fund.
5. This notice also constitutes a written order, as contemplated in regulation 22B of the Exchange Control Regulations, in terms of which the money specified in 2 above is hereby forfeited to the State.
6. SIGNED at PRETORIA on this the **27th day of August 1992.**

B. P. GROENEWALD,

Senior Deputy Governor South African Reserve Bank.

(4 September 1992)

NOTICE 787 OF 1992

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

REGISTRATION AS AN EMPLOYERS' ORGANISATION

It is hereby notified for general information that the Werkgewersorganisasie vir Plaaslike Owerhede has with effect from 21 August 1992 in terms of section 4 (7) of the Labour Relations Act, 1956, been registered as an employers' organisation in respect of employers engaged in the Local Authority Undertaking in the Municipal Areas of Akasia, Boksburg, Brakpan, Carolina, Ellisras, Marble Hall, Nigel, Phalaborwa, Potgietersrus and Vanderbijlpark.

For the purposes hereof—

"*Local Authority Undertaking*" means the undertaking in which employers and their employees are associated for instituting, continuing and finishing any act, scheme or activity which is undertaken by a local authority; and

"*local authority*" has the same meaning as that assigned to it in section 1 of the Labour Relations Act, 1956.

(4 September 1992)

KENNISGEWING 788 VAN 1992**ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD****DEPARTEMENT VAN LANDBOU-
ONTWIKKELING**

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikante en hulle skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

J. H. SMIT,

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,
Departement van Landbou-ontwikkeling.

NOTICE 788 OF 1992**ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY****DEPARTMENT OF AGRICULTURAL
DEVELOPMENT**

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

A meeting of the undermentioned applicants and their creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicants and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

J. H. SMIT,

Director: Directorate Financial Assistance,
Department of Agricultural Development.

Aansoek van Application by	Plek van byeenkoms Place of meeting	Datum en tyd Date and time
Jan Abraham Fourie (Id. No. 380526 5014 083), Susanna Elizabeth Fourie (Id. No. 390726 0053 007), Druppeltjie (Edms.) Bpk., Deel- water Saaiery (Edms.) Bpk., en/and Gariep Saaiery (Edms.) Bpk., van die plaas/of the farm Kraaibosch; Posbus/P.O. Box 14, Petrus- ville, 8770	Kantoor van die Landdros/Magistrate's Office Philipstown	23 Oktober/October 1992 om/at 10:00.

(4 September 1992)

KENNISGEWING 789 VAN 1992**ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD****DEPARTEMENT VAN LANDBOU-
ONTWIKKELING**

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die landboukredietraad te oorweeg.

J. H. SMIT,

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,
Departement van Landbou-ontwikkeling.

NOTICE 789 OF 1992**ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY****DEPARTMENT OF AGRICULTURAL
DEVELOPMENT**

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

J. H. SMIT,

Director: Directorate Financial Assistance,
Department of Agricultural Development.

Aansoek van Application by	Plek van byeenkoms Place of meeting	Datum en tyd Date and time
Johannes Gerhardus Hendrik van Aswegen Bester (Id. No. 370918 5018 002), van die plaas/of the farm Wonderboom; Pk./P.O. Won- derboom, Excelsior.	Kantoor van die Landdros/Magistrate's Office, Excelsior.	14 Oktober/October 1992 om/at 10:00.

(4 September 1992)

KENNISGEWING 790 VAN 1992**ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD****DEPARTEMENT VAN LANDBOU-
ONTWIKKELING**

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plak en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

J. H. SMIT,

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,
Departement van Landbou-ontwikkeling.

NOTICE 790 OF 1992**ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY****DEPARTMENT OF AGRICULTURAL
DEVELOPMENT**

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

J. H. SMIT,

Director: Directorate Financial Assistance,
Department of Agricultural Development.

Aansoek van Application by	Plek van byeenkoms Place of meeting	Datum en tyd Date and time
Adriaan Herman Engelbrecht (Id. No. 370330 5027 001), van die plaas/of the farm Kapel; Posbus/P.O. Box 72, Klawer, 8145.	Kantoor van die Landdros/Magistrate's Office, Vredendal	13 Oktober/October 1992 om/at 09:00.

(4 September 1992)

KENNISGEWING 791 VAN 1992**ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD****DEPARTEMENT VAN LANDBOU-
ONTWIKKELING**

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikante en hulle skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

J. H. SMIT,

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,
Departement van Landbou-ontwikkeling.

NOTICE 791 OF 1992**ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY****DEPARTMENT OF AGRICULTURAL
DEVELOPMENT**

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

A meeting of the undermentioned applicants and their creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicants and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

J. H. SMIT,

Director: Directorate Financial Assistance,
Department of Agricultural Development.

Aansoek van Application by	Plek van byeenkoms Place of meeting	Datum en tyd Date and time
Desmond Peter Starke (Id. No. 550823 5004 00 6), John William Starke (Id. No. 200801 5007 00 9), Die Starke Boerdery Vennootskap, van die plaas/of the farm Alcantara; Posbus/P.O. Box 1608, Vryburg, 8600.	Kantoor van die Landdros/Magistrate's Office, Vryburg	12 Oktober/October 1992 om/at 09:00.

(4 September 1992)

KENNISGEWING 792 VAN 1992**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

**INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N
VAKVERENIGING**

Ek, David William James, Nywerheidsregistrator, maak hierby kragtens artikel 14 (1) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat aangesien ek rede het om te vermoed dat die National Union of Laundering, Cleaning and Dyeing Workers nie as vakvereniging funksioneer nie, sy registrasie ingetrek sal word, tensy redes daarteen binne 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing aangevoer word.

D. W. JAMES,
Nywerheidsregistrator.

(4 September 1992)

NOTICE 792 OF 1992**DEPARTMENT OF MANPOWER**

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

**CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE
UNION**

I, David William James, Industrial Registrar, hereby notify, in terms of section 14 (1) of the Labour Relations Act, 1956, that as I have reason to believe that the National Union of Laundering, Cleaning and Dyeing Workers is not functioning as a trade union, its registration will be cancelled unless cause to the contrary is shown within a period of 30 days from the date of publication of this notice.

D. W. JAMES,
Industrial Registrar.

4 September 1992.

KENNISGEWING 793 VAN 1992**VERGADERINGS VAN PARLEMENTÊRE
KOMITEES**

MAANDAG, 14 SEPTEMBER 1992

Raadskomitee oor Openbare Rekenings (Raad van
Verteenwoordigers).

DINSDAG, 15 SEPTEMBER 1992

Raadskomitee oor Openbare Rekenings (Volks-
raad).

WOENSDAG, 16 SEPTEMBER 1992

Raadskomitee oor Openbare Rekenings (Raad van
Afgesvaardigdes).

DINSDAG, 13 OKTOBER 1992

Gesamentlike Komitee oor Gesondheid (Wysigingswetsontwerp op Mediese Skemas [W 115—92 (AS)]).

WOENSDAG, 14 OKTOBER 1992

Gesamentlike Komitee oor Justisie (Wysigingswetsontwerp op die Toelating van Advokate [W 3—92 (AS)] en Wysigingswetsontwerp op Dobbelaar [W 126—92 (AS)]).

Gesamentlike Komitee oor Gesondheid (Wysigingswetsontwerp op Mediese Skemas [W 115—92 (AS)]).

Navrae: Mnr. W. Fourie, Hoof: Komitee-afdeling, Tel.
(021) 403-2568. Beltel bladsyn. 3199.

(4 September 1992)

NOTICE 793 OF 1992**MEETINGS OF PARLIAMENTARY COMMITTEES**

MONDAY, 14 SEPTEMBER 1992

House Committee on Public Accounts (House of
Representatives).

TUESDAY, 15 SEPTEMBER 1992

House Committee on Public Accounts (House of
Assembly).

WEDNESDAY, 16 SEPTEMBER 1992

House Committee on Public Accounts (House of
Delegates).

TUESDAY, 13 OKTOBER 1992

Joint Committee on Health (Medical Aid Schemes
Amendment Bill [B 115—92 (GA)]).

WEDNESDAY, 14 OKTOBER 1992

Joint Committee on Justice (Admission of Advocates
Amendment Bill [B 3—92 (GA)] and Gambling
Amendment Bill [B 126—92 (GA)]).

Joint Committee on Health (Medical Aid Schemes
Amendment Bill [B 115—92 (GA)]).

Enquiries: W. Fourie, Head: Committee Section, Tel.
(021) 403-2568. Beltel Page No. 3199.

(4 September 1992)

KENNISGEWING 794 VAN 1992**DEPARTEMENT VAN JUSTISIE**

BEKENDMAKING VAN NAME VAN PERSONE WAT DIE INLIGTING BEDOEL IN PARAGRAAF (b) VAN GOEWERMENSKENNISGEWING No. 3013 VAN 18 DESEMBER 1990 VERSTREK HET

Die Direkteur-generaal: Justisie maak hierby vir algemene inligting in die Bylae bekend, die name van persone wat die inligting bedoel in paragraaf (b) van Goewermenskennisgewing No. 3013 van 18 Desember 1990 volledig verstrek het, vir sover sodanige inligting betrekking het op die verlening van vrywaring ooreenkomstig genoemde Goewermenskennisgewing, ten opsigte van die verlaten van die Unie of Republiek sonder 'n geldige paspoort of permit of sonder magtiging by 'n ander plek as 'n toegangspoort, soos bedoel in paragraaf (a) daarvan, deur sodanige persone.

NOTICE 794 OF 1992**DEPARTMENT OF JUSTICE**

ANNOUNCEMENT OF NAMES OF PERSONS WHO FURNISHED THE INFORMATION REFERRED TO IN PARAGRAPH (b) OF GOVERNMENT NOTICE No. 3013 OF 18 DECEMBER 1990

The Director-General: Justice hereby makes known for general information in the Schedule, the names of persons who furnished in full the information referred to in paragraph (b) of Government Notice No. 3013 of 18 December 1990, in so far as such information relates to the granting of indemnity in accordance with the said Government Notice, in respect of the departure from the Union or Republic without a valid passport or a permit or without authority at a place other than a port, as referred to in paragraph (a) thereof, by such persons.

BYLAE • SCHEDULE

Van Surname	Volle voorname Full christian names	Geboortedatum Date of birth
Bhengi.....	Delane.....	1973-11-19
Cengani.....	James Mbuyiselo.....	1931-12-05
Goobose.....	Mfanasekhaya.....	1917-08-07
Gwatla.....	Johannes Peter.....	1969-07-07
Jaca.....	Siyabonga Wiseman.....	1973-06-02
Jwaro.....	Thulani.....	1965-12-21
Koloti.....	Edwin Khuduga.....	1960-10-02
Mabitle.....	James.....	1971-12-26
Majola.....	Thembelihle.....	1968-03-20
Maloka.....	Suzan.....	1971-01-17
Masina.....	Phineas M.....	1944-10-17
Mazibuko.....	Abraham.....	1973-02-06
Mbatha.....	Thokozani.....	1972-07-01
Mbutho.....	Eugene.....	1972-05-08
Mcumalo.....	Thema.....	1970-11-20
Mhlophe.....	Vusi.....	1974-05-10
Mkhwanazi.....	S'Fiso Thulasizwe.....	1974-04-09
Mkinthe.....	Hope.....	1966-12-20
Mngadi.....	Aubrey.....	1972-06-25
Mogoere.....	Reuben Mojalefa.....	1958-02-23
Mohali.....	Banny.....	1973-06-09
Msimango.....	Michael Seni.....	1959-02-28
Mulaudzi.....	Maanda.....	1958-10-27
Nbcobo.....	Emmanuel.....	1971-04-04
Ndokweni.....	S'Fiso.....	1972-02-10
Nkoano.....	Maria.....	1932-01-28
Sityebi.....	Janet Nonkululeko.....	1966-09-09
Sorgthi.....	Johannes.....	1973-06-24
Tsiu.....	Tebogo.....	1967-02-15

KENNISGEWING 795 VAN 1992**DEPARTEMENT VAN VERVOER****WET OP DIE LISENSIËRING VAN LUGDIENSTE,
1990 (WET 115 VAN 1990)**

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 15 (1) (b) van Wet 115 van 1990 en regulasie 8 van die Regulasies vir Binnelandse Lugdienste, 1991, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Lugdienslisensiëeringsraad die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylae hieronder verskyn, sal oorweeg.

Vertoë ingevolge artikel 15 (3) van Wet 115 van 1990 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Lugdienslisensiëeringsraad, Privaat Sak X193, Pretoria, 0001, binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik.

BYLAE 1**AANSOEKE OM DIE TOESTAAAN VAN LISENSIES**

(A) Volle naam en handelsnaam van aansoeker. (B) Volle besigheids- of woonadres van aansoeker. (C) Klas lisensie waarom aansoek gedoen word. (D) Tipe lugdiens waarop aansoek betrekking het. (E) Kategorie lugvaartuig waarop aansoek betrekking het.

(A) Cape Flying Services George B.K., Cape Flying Services. (B) Posbus 2535, George, 6530. (C) Klas III. (D) Tipe G9 en G12. (E) Kategorie A4.

(A) Executive Aerospace Operations (Edms.) Bpk., Executive Aerospace. (B) Posbus Louis Botha-lug-hawe, 4029. (C) Klas I. (D) Tipe S2. (E) Kategorie A2, A3 en A4.

(A) Swain Air (Edms.) Bpk. (B) Posbus 952, Somerset-Wes, 7130. (C) Klas II. (D) Tipe N1 en N2. (E) Kategorie A3 en A4.

(A) The University of Cape Town Flying Association. (B) Posbus 23433, Claremont, 7735. (C) Klas III. (D) Tipe G9. (E) Kategorie A4.

(4 September 1992)

KENNISGEWING 796 VAN 1992**DEPARTEMENT VAN VERVOER****WET OP INTERNASIONALE LUGDIENSTE, 1949
(WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG**

Hierby word ingevolge die bepalings van artikels 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoer-kommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Direkteur-generaal van Vervoer (Direktoraat Burgerlugvaart), Privaat Sak X193, Pretoria, 0001, en die aansoeker binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus verhoë rig, van plan is om die verrigtinge by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtinge skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus verhoë gerig het en wat verlang om aldus teenwoordig of verteenwoordig te wees.

NOTICE 795 OF 1992**DEPARTMENT OF TRANSPORT****AIR SERVICE LICENSING ACT,
1990 (ACT 115 OF 1990)**

Pursuant to the provisions of section 15 (1) (b) of Act 115 of 1990 and regulation 8 of the Domestic Air Services Regulations, 1991, it is hereby notified for general information that the application(s) details of which appear in the Schedule hereto, will be considered by the Air Service Licensing Council.

Representations in accordance with section 15 (3) of Act 115 of 1990 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Air Service Licensing Council, Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of publication hereof.

SCHEDULE 1**APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES**

(A) Full name and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) Class of licence applied for. (D) Type of air service to which application applies. (E) Category of aircraft to which application applies.

(A) Cape Flying Services George, CC, Cape Flying Services. (B) P.O. Box 2535, George, 6530. (C) Class III. (D) Type G9 and G12. (E) Category A4.

(A) Executive Aerospace Operations (Pty) Ltd, Executive Aerospace. (B) P.O. Louis Botha Airport, 4029. (C) Class I. (D) Type S2. (E) Category A2, A3 and A4.

(A) Swain Air (Pty) Ltd. (B) P.O. Box 952, Somerset West, 7130. (C) Class II. (D) Type N1 and N2. (E) Category A3 and A4.

(A) The University of Cape Town Flying Association. (B) P.O. Box 23433, Claremont, 7735. (C) Class III. (D) Type G9. (E) Category A4.

(4 September 1992)

NOTICE 796 OF 1992**DEPARTMENT OF TRANSPORT****INTERNATIONAL AIR SERVICES ACT, 1949
(ACT 51 OF 1949), AS AMENDED**

Pursuant to the provisions of sections 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Director-General of Transport (Directorate Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001, and the applicant within 21 days of the date of publication hereof, stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

BYLAE B**LYS VAN AANSOEKE OM DIE HERNUWING VAN LISENSIES**

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Soort lugdiens ten opsigte waarvan hernuwing aangevra word en die nommer en datum van bestaande lisensie. (D) Besonderhede van lisensie. (i) Gebied wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) en frekwensie(s) wat bedien gaan word. (iii) Uitgangsbasis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vi) Soort werk wat onderneem gaan word. (vii) Tariefskaal. (E) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) F. W. Hangers B.K., Posbus 464, Lanseria, 1748. (B) Foster Webb Air Charters. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N400 gedateer 30 Julie 1990. (D) (i) Die Afrika-kontinent en alle Indiese Oseaan-eilande suid van die ewenaar en wes van 60° oosterlengte, uitgesonderd die Republiek van Suid-Afrika. (iii) Lanserialughawe. (iv) Passasiers (viii) en (E).

Lugvaartuig	Tarief (R/Km)
Beech King Air B100 (ingesluit vlieënier)	4,00
Beech Baron 55	2,00–2,40
Beech Baron B58 (ingesluit vlieënier)	2,30–2,60
Beech Baron P58	2,95–3,10
Beech Duke	2,95–3,10
Beech 90	3,65–3,85
Beech 200	4,30–4,80
Beech 300	4,80–5,00
Cessna 210	1,55–1,95
Cessna 210N (ingesluit vlieënier)	1,70
Cessna 303	2,50–2,70
Cessna 402	2,65–2,85
Cessna 404	3,30–3,90
Cessna 414 (ingesluit vlieënier)	2,65–2,85
Cessna 421	2,60–2,80
Cessna 425	3,70–3,90
Cessna Citation I	4,50–4,80
Cessna Citation II	4,60–4,90
Gates Learjet 23	4,50–4,80
Gates Learjet 24	5,20–5,50
Gates Learjet 35	5,60–5,80
Piper Seneca II	2,00–2,40
Piper Seneca III	2,00–2,40
Piper Navajo	2,40–2,70
Piper Chieftan	3,30–3,60
Mitsubishi	3,60–3,90
Rockwell Aero Commander 690	3,75–3,95
Rockwell Aero Commander 840	3,75–3,95

Op voorwaarde dat lugvaartuie zs-geregistreer en A-gekatgoriseer is.

BYLAE D**LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES**

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Capital Air (Edms.) Bpk., Posbus 18009, Randlughawe, 1419. (B) Capital Air. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N67. Onder "Basis" skrap huidige en voeg by: "Randlughawe". Onder "lugvaartuie wat gebruik gaan word" skrap huidige en voeg by:

SCHEDULE B**SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR RENEWAL OF LICENCES**

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is being operated. (C) Class of air service in respect of which renewal is sought and number and date of existing licence. (D) Particulars of licence. (i) Area to be served. (ii) Route(s) and frequencies to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Types of training to be provided. (vi) Types of work to be undertaken. (vii) Tariff of charges. (E) Aircraft to be used.

(A) F. W. Hangers CC, P.O. Box 464, Lanseria, 1748. (B) Foster Webb Air Charters. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N400 dated 30 July 1990. (D) (i) The continent of Africa and all Indian Ocean islands south of the equator and west 60° east longitude, excluding the Republic of South Africa. (iii) Lanseria Airport. (iv) Passengers (viii) and (E).

Aircraft	Tariff (R/Km)
Beech King Air B100 (inclusive pilot)	4,00
Beech Baron 55	2,00–2,40
Beech Baron B58 (inclusive pilot)	2,30–2,60
Beech Baron P58	2,95–3,10
Beech Duke	2,95–3,10
Beech 90	3,65–3,85
Beech 200	4,30–4,80
Beech 300	4,80–5,00
Cessna 210	1,55–1,95
Cessna 210N (inclusive pilot)	1,70
Cessna 303	2,50–2,70
Cessna 402	2,65–2,85
Cessna 404	3,30–3,90
Cessna 414 (inclusive pilot)	2,65–2,85
Cessna 421	2,60–2,80
Cessna 425	3,70–3,90
Cessna Citation I	4,50–4,80
Cessna Citation II	4,60–4,90
Gates Learjet 23	4,50–4,80
Gates Learjet 24	5,20–5,50
Gates Learjet 35	5,60–5,80
Piper Seneca II	2,00–2,40
Piper Seneca III	2,00–2,40
Piper Navajo	2,40–2,70
Piper Chieftan	3,30–3,60
Mitsubishi	3,60–3,90
Rockwell Aero Commander 690	3,75–3,95
Rockwell Aero Commander 840	3,75–3,95

Provided such aircraft is zs-registered and categorised A.

SCHEDULE D**LIST OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT TO LICENCES**

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Capital Air (Pty) Ltd., P.O. Box 18009, Rand Airport, 1419. (B) Capital Air. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N67. Under "Base of operation" delete existing and add: "Rand Airport". Under "aircraft to be used" delete existing and add:

"Lugvaartuie"	Tarief per uur
	R
Bell 206B ZS-HJM, ZS-HJU, ZS-HWU en ZS-HFG	1 200,00
Robinson R22 ZS-RAA en ZS-HUH	500,00
Beechcraft King Air C90 ZS-LUU	1 400,00
Cessna T210M ZS-KVC	300,00
Mooney M20J ZS-KPS	300,00
Cessna 172K ZS-MLX	220,00"

(A) Falconair Beperk, Posbus 456, Stellenbosch, 7600. (B) Falcon Air Beperk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienissensie N45. Onder "lugvaartuie wat gebruik gaan word" skrap: "Aerospatiale AS 335F ZS-HMF".

(A) Transnet Bpk., Posbus 7778, Johannesburg, 2000. (B) Suid-Afrikaanse Lugdiens. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienissensie N115. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Airbus A320-231 ZS-SHE en ZS-SHF".

(A) Transnet Bpk., Posbus 7778, Johannesburg, 2000. (B) Suid-Afrikaanse Lugdiens. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienissensie S173. Onder "lugvaartuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Airbus A320-231 ZS-SHE en ZS-SHF".

(A) Transnet Bpk., Posbus 7778, Johannesburg, 2000. (B) Suid-Afrikaanse Lugdiens. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienissensie S704. Onder "lugvaartuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Airbus A320-231 ZS-SHE en ZS-SHF".

(A) Citi Air (Edms.) Bpk., Posbus 7259, Bonaero Park, 1622. (B) Link Airways. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienissensie S266. Onder "lugvaartuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Piper PA31-350 ZS-KBY, ZS-JJB, ZS-KFW, ZS-JRU, ZS-MME, ZS-MNO, Piper PA 31 ZS-LVJ, Beech B100 ZS-MZS, ZS-MSG, Beech King Air 200 ZS-LST, Beech C90 ZS-LTF, ZS-LTZ, ZS-MRZ, ZS-MNT, ZS-NDR, ZS-LFN, ZS-MUM, ZS-LTZ, Beech B58 ZS-MKT, ZS-KCJ, ZS-NFZ, ZS-NBU, ZS-MHI, ZS-LAX, Cessna 500 ZS-NGR, Cessna 402C ZS-NCZ, ZS-NEO, Cessna 414A ZS-MWF, ZS-KXW, ZS-LTY, Cessna 421B ZS-JDA, Cessna 421C ZS-KSJ, ZS-JNE, ZS-JRR, Douglas DC3/C-47 ZS-LVR".

(A) Transnet Bpk., Posbus 7778, Johannesburg, 2000. (B) Suid-Afrikaanse Lugdiens. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienissensie S704. Onder "Roetes wat bedien gaan word" voeg by: "Tussen Johannesburg en/of Kaapstad en/of Durban en Abu Dhabi direk of via enige tussenliggende plek of plekke in Afrika waar landing- en/of verkeersregte verkry kan word, as 'n eindpuntbestemming of verlenging na verdere bestemmings in die Midde-Ooste waar landings en/of verkeersregte verkry kan word".

(4 September 1992)

KENNISGEWING 798 VAN 1992

PROVINSIALE ADMINISTRASIE VAN DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

VREDENDAL: FLOOR SE GAT: NAMAKWA SANDS
PROJEK: SEEWATER ABSTRAKSIE PERMIT:
PLAAS GRAAUWUINEN 152

Ingevolge artikel 3 (5) van die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935), word hiermee bekendgemaak dat dit die voorneme is om 'n huurooreenkoms met Anglo American Corporation of South Africa Limited aan te gaan waarin voorsiening gemaak word vir die abstraksie van seewater.

"Aircraft"	Rate per hour
	R
Bell 206B ZS-HJM, ZS-HJU, ZS-HWU and ZS-HFG	1 200,00
Robinson R22 ZS-RAA and ZS-HUH	500,00
Beechcraft King Air C90 ZS-LUU	1 400,00
Cessna T210M ZS-KVC	300,00
Mooney M20J ZS-KPS	300,00
Cessna 172K ZS-MLX	220,00"

(A) Falconair Limited, P.O. Box 456, Stellenbosch, 7600. (B) Falcon Air Limited. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N45. Under "Aircraft to be used" delete: "Aerospatiale AS 335F ZS-HMF".

(A) Transnet Ltd, P.O. Box 7778, Johannesburg, 2000. (B) South African Airways. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N115. Under "aircraft to be used" add: "Airbus A320-231 ZS-SHE and ZS-SHF".

(A) Transnet Ltd, P.O. Box 7778, Johannesburg, 2000. (B) South African Airways. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S173. Under "aircraft to be used" add: "Airbus A320-231 ZS-SHE and ZS-SHF".

(A) Transnet Ltd, P.O. Box 7778, Johannesburg, 2000. (B) South African Airways. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S704. Under "aircraft to be used" add: "Airbus A320-231 ZS-SHE and ZS-SHF".

(A) Citi Air (Pty) Ltd, P.O. Box 7259, Bonaero Park, 1622. (B) Link Airways. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S266. Under "aircraft to be used" add: "Piper PA31-350 ZS-KBY, ZS-JJB, ZS-KFW, ZS-JRU, ZS-MME, ZS-MNO, Piper PA 31 ZS-LVJ, Beech B100 ZS-MZS, ZS-MSG, Beech King Air 200 ZS-LST, Beech C90 ZS-LTF, ZS-LTZ, ZS-MRZ, ZS-MNT, ZS-NDR, ZS-LFN, ZS-MUM, ZS-LTZ, Beech B58 ZS-MKT, ZS-KCJ, ZS-NFZ, ZS-NBU, ZS-MHI, ZS-LAX, Cessna 500 ZS-NGR, Cessna 402C ZS-NCZ, ZS-NEO, Cessna 414A ZS-MWF, ZS-KXW, ZS-LTY, Cessna 421B ZS-JDA, Cessna 421C ZS-KSJ, ZS-JNE, ZS-JRR, Douglas DC3/C-47 ZS-LVR".

(A) Transnet Ltd, P.O. Box 7778, Johannesburg, 2000. (B) South African Airways. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S704. Under "Routes to be served" add: "Between Johannesburg and/or Cape Town and/or Durban and Abu Dhabi direct or via any intermediate place or places in Africa where landing and/or traffic rights can be obtained, as an end point destination or point of extension to further destinations in the Middle East where landing and/or traffic rights can be obtained".

(4 September 1992)

NOTICE 798 OF 1992

PROVINCIAL ADMINISTRATION OF THE CAPE OF GOOD HOPE

VREDENDAL: FLOOR SE GAT: NAMAKWA SANDS
PROJECT: SEA WATER ABSTRACTION PERMIT:
FARM GRAAUWUINEN 152

Notice is hereby given in terms of section 3 (5) of the Sea-Shore Act, 1935 (Act 21 of 1935), that it is proposed to enter into a lease with Anglo American Corporation of South Africa Limited in which provision is made for the abstraction of sea water.

'n Liggingsplan van die gebied wat deur die voorgestelde abstraksie geraak word, lê ter insae by die kantoor van die Hoofdirekteur: Werke, Provinsiale Administrasie van die Kaap die Goeie Hoop, Kamer 409, Dorpsstraat 9, Kaapstad.

Besware teen die voorgestelde verhuring moet by die Hoofdirekteur: Werke, Privaatsak X9078, Kaapstad, 8000, ingedien word voor of op 5 Oktober 1992.

(4 September 1992)

KENNISGEWING 797 VAN 1992

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WYSIGINGSWETSONTWERP OP ADVERTEER LANGS EN TOEBOU VAN PAAIE, 1993

Die Departement van Vervoer maak hierby vir algemene inligting en kommentaar die voorgestelde Wysigingswetsontwerp op Adverteer langs en Toebou van Paaie, 1993, soos uiteengesit in die meegaande Bylae, bekend.

Alle Staatsdepartemente, plaaslike owerhede, ander instansies en persone word uitgenooi om kommentaar op die wetsontwerp voor **30 September 1992** aan die Direkteur-generaal: Vervoer, Posbus 415, Pretoria, 0001, vir aandag mnr. S. F. de Jager, te lewer.

BYLAE

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

- [] Woorde in vetdruk tussen vierkantige hake dui skappings uit bestaande verordeninge aan.
 — Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordeninge aan.

WETSONTWERP

Tot wysiging van die Wet op Adverteer langs en Toebou van Paaie, 1940, ten einde sekere woordomsrywings te wysig; die vertoon van adverteensies verder te reël; handeldryf op of langs sekere paaie te reël; die beskikking van goed waarop ingevolge hierdie Wet beslag gelê is, te reël; die voorgeskrewe strawwe te verhoog en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:

Wysiging van artikel 1 van Wet 21 van 1940, soos gewysig by artikel 11 van Wet 22 van 1944, artikel 1 van Wet 28 van 1952, artikel 29 van Wet 54 van 1971, artikel 1 van Wet 2 van 1979 en artikel 1 van Wet 43 van 1985

- Artikel 1 van Wet 21 van 1940 (hieronder die Hoofwet genoem) word hierby gewysig deur die woordomskrywing van "Administrateur" deur die volgende woordomskrywing te vervang:

"'Administrateur' die Administrateur van 'n provinsie soos omskryf in artikel 1 van die Wet op Provinsiale Regering, 1986 (Wet 69 van 1986)."

A locality sketch of the area affected by the proposed abstraction lies for inspection at the office of the Chief Director: Works, Provincial Administration of the Cape of Good Hope, Room 409, 9 Dorps Street, Cape Town.

Objections to the proposed lease must be lodged with the Chief Director: Works, Private Bag X9078, Cape Town, 8000, on or before 5 October 1992.

(4 September 1992)

NOTICE 797 OF 1992

DEPARTMENT OF TRANSPORT

ADVERTISING ON ROADS AND RIBBON DEVELOPMENT AMENDMENT BILL, 1993

The Department of Transport hereby makes known the proposed Advertising on Roads and Ribbon Development Amendment Bill, 1993, as set out in the attached Annexure for general information and comments.

All Departments of State, Local authorities, other instances and persons are invited to submit their comments on the Bill to the Director-General: Transport, P.O. Box 415, Pretoria, 0001 for the attention of Mr S. F. de Jager, before **30 September 1992**.

ANNEXURE

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

- [] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.
 — Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

BILL

To amend the Advertising on Roads and Ribbon Development Act, 1940, so as to amend certain definitions; to further regulate the display of advertisements; to regulate trading on or alongside certain roads; to regulate the disposal of goods removed in terms of this Act; to increase the prescribed penalties and to provide for matters connected therewith.

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa as follows:

Amendment of section 1 of Act 21 of 1940, as amended by section 11 of Act 22 of 1944, section 1 of Act 28 of 1952, section 29 of Act 54 of 1971, section 1 of Act 2 of 1979 and section 1 of Act 43 of 1985

- Section 1 of Act 21 of 1940 (hereinafter referred to as the principal Act) is hereby amended by the substitution for the definition of "Administrator" of the following definition:

"'Administrator' means the Administrator of a province as defined in section 1 of the Provincial Government Act, 1986 (Act 69 of 1986)."

Wysiging van artikel 2 van Wet 21 van 1940

2. Artikel 2 van die Hoofwet word hierby gewysig deur in subartikel (1) die woorde wat paragraaf (a) voorafgaan en paragraaf (a) deur die volgende woorde en paragraaf te vervang:

"(1) Nieteenstaande die bepalings van die Wet op die Regsopvolging van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste, 1989 (Wet No. 9 van 1989), of enige ander wet en behoudens die bepalings van subartikels (4) en (5) van hierdie artikel en van artikel ses, mag niemand 'n advertensie wat vanuit 'n publieke pad sigbaar is, vertoon nie, tensy dit vertoon word ooreenkomstig die skriftelike vergunning van die beherende gesag: Met dien verstande dat enigeen sonder die skriftelike vergunning van die beherende gesag [dog behoudens die bepalings van subartikel (2) van hierdie artikel en van subartikel (1) van artikel vier]—

- (a) Op ['n gebou] die hoofgebou waarin 'n besigheid of onderneming bedryf word, so 'n advertensie wat aan daardie gebou geheg is op so 'n wyse dat dit 'n integrale deel van daardie gebou vorm, mag vertoon, wat slegs vermeld die naam of aard van 'n besigheid of onderneming wat daarin [gedryf] bedryf word, of die naam van die eienaar of bestuurder van daardie besigheid of onderneming of enige inligting wat alleen betrekking het op daardie besigheid of onderneming of op 'n artikel of op dienste wat in verband met daardie besigheid of onderneming gelewer word [of in verband met enige ander besigheid of onderneming van daardie eienaar]; of"

Wysiging van artikel 6 van Wet 21 van 1940

3. Artikel 6 van die Hoofwet word hierby gewysig deur paragraaf (b) deur die volgende paragraaf te vervang:

"(b) wat in 'n stadsgebied vertoon word, behalwe 'n advertensie wat op persele langsliggend aan 'n deurpad soos omskryf in artikel 1 (xiii) van die Padverkeerswet, 1989 (Wet 29 van 1989), binne die grense van 'n stadsgebied vertoon word terwyl sodanige advertensies vanuit sodanige pad sigbaar is;"

Invoeging van artikel 11A in die Hoofwet

4. Die Hoofwet word hierby gewysig deur na artikel 11 die volgende artikel in te voeg:

"11A. Handeldryf op of langs publieke - pad.—(1) Behoudens die bepalings van subartikel (2) mag niemand sonder die skriftelike toestemming van die beherende gesag of stydig met voorwaardes deur die beherende gesag opgelê en in sodanige toestemming uiteengesit, op

Amendment of section 2 of Act 21 of 1940

2. Section 2 of the principal Act is hereby amended by the substitution in subsection (1) of the words preceding paragraph (a) and paragraph (a) of the following words and paragraph:

"(1) Notwithstanding the provisions of the Legal Succession to the South African Transport Services Act, 1989 (Act No. 9 of 1989), or any other law and subject to the provisions of subsections (4) and (5) of this section and of section (6) no person shall display an advertisement which is visible from a public road, unless it is displayed in accordance with the written permission of the controlling authority concerned: Provided that any person may without the permission of the controlling authority [but subject to the provisions of subsection (2) of this section and of subsection (1) of section four]—

- (a) display, on [a] the main building within which a business or undertaking is carried on such an advertisement which is attached to such building in such a manner that it forms an integral part of such building, and which discloses merely the name or nature of any business or undertaking carried on therein or the name of the proprietor or manager of the business or undertaking or any information which relates solely to that business or undertaking or to any article or services supplied in connection with that business or undertaking [or in connection with any other business or undertaking of that proprietor]; or"

Amendment of section 6 of Act 21 of 1940

3. Section 6 of the principle Act is hereby amended by the substitution for paragraph (b) of the following paragraph:

"(b) which is displayed in an urban area, except an advertisement displayed on land within the boundaries of an urban area adjacent to a freeway as defined in section 1 (xiii) of the Road Traffic Act, 1989 (Act 29 of 1989), while such advertisement is visible from such road;"

Insertion of section 11A in the principal Act

4. The principal Act is hereby amended by the insertion after section 11 of the following section:

"11A. Trading on or alongside public - road.—(1) Subject to the provisions of subsection (2), no person shall carry on any trade or expose, offer or manufacture for sale any goods on land within a distance of 95 metres of the centre line of a building restriction road or within a distance of 500 metres from the intersection of

grond binne 'n afstand van 95 meter vanaf die middellyn van 'n boubeperkingspad of binne 'n afstand van 500 meter vanaf die kruising van die middellyn van sodanige pad met die middellyn van enige ander pad, of vanaf die kruising van die middellyn van enige pad met die grens van 'n boubeperkingspad waarby dit aansluit, handel dryf of goedere vir verkoop uitstal, aanbied of vervaardig nie.

(2) Die bepalings van subartikel (1) is nie van toepassing nie op iemand wat na die datum waarop 'n pad tot 'n boubeperkingspad verklaar word, 'n besigheid of onderneming voortsit wat onmiddellik voor daardie datum op die betrokke grond bedryf is, tensy die beherende gesag sodanige persoon skriftelik gelas om die besigheid of onderneming te staak voor 'n datum in die lasgewing genoem en daardie datum aangebreek het.

(3) 'n Beherende gesag of iemand wat ingevolge 'n padverkeerswet 'n polisiebeampte vir die doeleindes van die betrokke padverkeerswet is, kan—

(a) indien bedoelde beherende gesag of persoon (in hierdie artikel die gemagtigde beampte genoem) op redelike gronde vermoed dat iemand 'n handeling verrig het waarvoor die skriftelike toestemming van die beherende gesag ingevolge subartikel (1) nodig is, van bedoelde persoon vereis dat hy so 'n toestemming tot die verrigting van so 'n handeling deur hom aan die gemagtigde beampte toon.

(b) indien sodanige persoon daarop versuim om so 'n skriftelike toestemming aan die gemagtigde beampte te toon, of indien die gemagtigde beampte op redelike gronde vermoed dat iemand 'n handeling verrig het wat deur subartikel (1) verbied word—

(i) van die betrokke persoon vereis dat hy sy volle naam en woonadres aan die gemagtigde beampte verstrek;

(ii) daardie persoon beveel om elke artikel waarmee of ten opsigte waarvan die betrokke handeling verrig is of wat, na die gemagtigde beampte op redelike gronde vermoed, bedoel is om vir of in verband met die verrigting van so 'n handeling deur daardie persoon gebruik te word, of 'n bouwerk, tent, voertuig, werktuig of ander voorwerp waarin, waarop of waarmee daardie handeling verrig is, of waarin of waarop daar so 'n artikel is, of wat, na die gemagtigde beampte op redelike gronde vermoed, bedoel is om vir of in verband met die verrigting van so 'n handeling deur daardie persoon gebruik te word, te verwyder;

the centre line of such road with the centre line of any other road or from the intersection of the centre line of any road with the boundary of a building restriction road where it links up, without the written permission of the controlling authority or contrary to the conditions imposed by the controlling authority and set out in the permission.

(2) The provisions of subsection (1) shall not apply to any person who, after the date on which a road is declared to be a building restriction road, continues a business or undertaking which was carried on on the land in question immediately before that day, unless such person has by notice in writing been directed by the controlling authority to discontinue the business or undertaking before a date stated in the notice and that date has arrived:

(3) The controlling authority or any person which in terms of a road traffic law is a police officer for the purposes of the road traffic law in question, may—

(a) if such controlling authority or person (in this section referred to as the authorized officer) on reasonable grounds suspects that a person has committed an act for which the written permission of the controlling authority is in terms of subsection (1) required, call upon such person to produce to the authorized officer such a permission for the commission of such an act by him;

(b) if such person thereupon fails to produce such a permission to the authorized officer, or if the authorized officer on reasonable grounds suspects that a person has committed an act prohibited by subsection (1)—

(i) call upon the person concerned to furnish the authorized officer with his full name and residential address;

(ii) order that person to remove every article with or in respect of which the act in question has been committed, or which the authorized officer on reasonable grounds suspects to be intended for use for or in connection with the commission of such an act by that person, or any structure, tent, vehicle, implement or other object in, on or with which that act has been committed, or in or on which there is such an article, or which the authorized officer on reasonable grounds suspects to be intended for use for or in connection with the commission of such an act by that person;

(c) 'n artikel, bouwerk, tent, voertuig, werktuig of ander voorwerp in paragraaf (b) (ii) bedoel, wat hy op redelike gronde vermoed, deur enigiemand gebruik is of bestem is om gebruik te word in verband met 'n oortreding van subartikel (1), verwyder."

Invoeging van artikel 12A in Wet 21 van 1940

5. Die Hoofwet word hierby gewysig deur na artikel 12 die volgende subartikel in te voeg:

"12A. Beskikking oor iets wat kragtens hierdie Wet van grond verwyder is, en verhaal van koste in verband daarmee.—(1) Iemand wat kragtens 'n magtiging by of ingevolge hierdie Wet verleen, iets van grond verwyder, kan op die by regulasie voorgeskrewe wyse, of indien daar nie 'n regulasie in dié verband is nie, volgens opdrag van die beherende gesag daarmee handel of, indien dit gebruik is vir of in verband met die pleeg van 'n misdryf ingevolge hierdie Wet of indien die beherende gesag die koste van die verwydering op enigiemand kan verhaal, daarop beslag lê.

(2) Die hof wat iemand skuldig bevind aan 'n misdryf in subartikel (1) bedoel, kan die regte van die veroordeelde op iets waarop daar kragtens daardie subartikel beslag gelê is, aan die Staat verbeurd verklaar.

(3) Indien iets waarop daar kragtens subartikel (1) beslag gelê is, nie gebruik was soos in daardie subartikel bedoel nie of, indien dit aldus gebruik was en 'n aanklag nie in verband met die betrokke misdryf gelê word nie of gelê word en teruggetrek word, kan die beherende gesag met so iets handel asof dit op die datum van die beslaglegging aan hom oorhandig is as sekuriteit vir betaling binne 'n maand van die koste in daardie subartikel bedoel.

(4) Die hof wat iemand weens 'n misdryf ingevolge hierdie Wet skuldig bevind, kan, indien hy iemand is op wie die beherende gesag die koste kan verhaal van die verwydering van iets soos in subartikel (1) bedoel, hetsy iets kragtens subartikel (2) in die verrigtinge verbeurd verklaar word of nie, en benewens 'n straf aan sodanige persoon op te lê, hom beveel om 'n bedrag aan die beherende gesag te betaal wat na die hof se oordeel gelyk is aan die bedrag van sodanige koste plus die bedrag van koste wat die beherende gesag in verband met die bewaring van so iets aangegaan het.

(5) 'n Bevel in subartikel (4) bedoel, het die krag van 'n siviele vonnis en kan op dieselfde wyse as 'n siviele vonnis ten uitvoer gelê word."

(c) remove an article, structure, tent, vehicle, implement or other object referred to in paragraph (b) (ii), which he on reasonable grounds suspects to have been used, or to be intended for use, in connection with a contravention of subsection (1) by any person."

Insertion of section 12A in Act 21 of 1940

5. The principal Act is hereby amended by the insertion after section 12 of the following section:

"12A. Disposal of thing removed under this Act, and recovery of costs in connection with it.— (1) A person who removes any thing from land under authority conferred by or in terms of this Act may deal with it in the manner prescribed by regulation or, if no regulation exists in that connection, in accordance with the directions of the controlling authority or, if it has been used for or in connection with the commission of an offence under this Act or if the controlling authority is entitled to recover the cost of the removal from any person, seize it.

(2) The court convicting a person of an offence referred to in subsection (1), may declare the rights of the convicted person to a thing seized under that subsection to be forfeited to the State.

(3) If a thing seized under subsection (1) was not used as contemplated in that subsection or, if it was so used and a charge is not laid in connection with the offence in question or is laid and withdrawn, the controlling authority may deal with such thing as if it had been delivered to him on the date of the seizing as security for the payment within one month of the cost referred to in that subsection.

(4) The court convicting a person of an offence under this Act may, if he is a person from whom the controlling authority may recover the cost of the removal of any thing as contemplated in subsection (1), whether or not in the proceedings any thing is declared to be forfeited under subsection (2) and in addition to imposing a sentence on such person, order him to pay to the controlling authority an amount which in the opinion of the court is equal to the amount of such cost plus the amount of the cost incurred by the controlling authority in connection with the custody of such thing.

(5) An order referred to in subsection (4) shall have the force of a civil judgment and may be enforced in the same manner as a civil judgment."

Wysiging van artikel 13 van Wet 21 van 1940 soos gewysig by artikel 7 van Wet 16 van 1962, artikel 29 (1) van Wet 54 van 1971 en artikel 3 van Wet 6 van 1976

6. Artikel 13 van die Hoofwet word hierby gewysig deur na subartikel (2) die volgende subartikel in te voeg:

“(3) ’n Appèl beoog in subartikel (1) word by die Minister aangeteken binne 90 dae nadat die beherende gesag die betrokke aansoeker skriftelik ingelig het dat sy aansoek geweier is of dat ’n beperkte of voorwaardelike vergunning, magtiging, goedkeuring of toestemming verleen is of van die intrekking kragtens artikel 10 (2).”.

Wysiging van artikel 15 van Wet 21 van 1940 soos gewysig by artikel 8 van Wet 16 van 1962 en artikel 29 van Wet 54 van 1971 en vervang by artikel 4 van Wet 6 van 1976 en artikel 4 van Wet 43 van 1985

7. Artikel 15 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

“15. **Strafbepaling.**—(1) Iemand wat ’n bepaling van artikel 2, 8, 9, **[of] 9A of 11A** oortree of wat versuim om te voldoen aan ’n wettige aansegging wat ’n beherende gesag ingevolge artikel 4 (1), 8 (3), **[of] 9 (4) of 11A (2)** of uit hoofde van die bepalinge van artikel 9A (2) wettig aan hom gerig het, is aan ’n misdryf skuldig en strafbaar met ’n boete van hoogstens **[R200] R4 000** of met gevangenisstraf vir ’n tydperk van hoogstens **[ses] 12** maande of met sowel sodanige boete as sodanige gevangenisstraf.

(2) Iemand wat sonder die skriftelike magtiging van die betrokke beherende gesag ’n hek, brug, trap of ander oor- of deurgang oprig om toegang tot of uitgang uit enige grond te verkry deur, onder of oor ’n heining, muur, hek, voor, sloot of soortgelyke versperring langs of naby die rand van ’n boubeperkingspad buite ’n stadsgebied en buite ’n dorp, is, tensy dit van daardie beherende gesag ingevolge subartikel (1) van artikel 10 vereis was om nie sy magtiging tot die oprigting van dié hek, brug, trap of ander oor- of deurgang te weier nie, skuldig aan ’n misdryf en strafbaar met ’n boete van hoogstens **[R200] R4 000** of met gevangenisstraf vir ’n tydperk van hoogstens **[ses] 12** maande of met sowel sodanige boete as sodanige gevangenisstraf.

(3) Iemand wat versuim om aan ’n eis ingevolge artikel 11A (3) (b) (i) of ’n bevel ingevolge artikel 11A (3) (b) (ii) te voldoen, is aan ’n misdryf skuldig en strafbaar met ’n boete van hoogstens **R4 000** of met gevangenisstraf vir ’n tydperk van hoogstens 12 maande of met sowel sodanige boete as sodanige gevangenisstraf.”.

Amendment of section 13 of Act 21 of 1940 as amended by section 7 of Act 10 of 1962, Act 29 (1) of Act 54 of 1971 and section 3 of Act 6 of 1976

6. Section 13 of the principal Act is hereby amended by the insertion after subsection (2) of the following subsection:

“(3) An appeal contemplated in subsection (1) shall be lodged with the Minister within 90 days after the controlling authority has in writing informed the applicant concerned that his application has been refused or that a limited or conditional permission, authority, approval or consent has been granted or of the withdrawal in terms of section 10 (2).”.

Substitution of section 15 of Act 21 of 1940 as amended by section 8 of Act 16 of 1962, section 29 of Act 54 of 1971 and substituted by section 4 of Act 6 of 1976 and section 4 of Act 43 of 1985

7. The following section is hereby substituted for section 15 of the principal Act:

“15. **Penalty.**—(1) Any person who contravenes any provision of section 2, 8, 9, **[or] 9A or 11A** or who fails to comply with a lawful direction issued to him by a controlling authority under section 4 (1), 8 (3), **[or] 9 (4) or 11A (2)** or by virtue of the provisions of section 9A (2) shall be guilty of an offence and liable to a fine not exceeding **[two hundred] R4 000** Rand or to imprisonment for a period not exceeding **[six] 12** months or to both such fine and such imprisonment.

(2) Any person who without the authority in writing of the controlling authority in question constructs any gate, bridge, stile or other passage to gain access to or exit from any land through, under or over a fence, wall, hedge, trench, ditch or similar obstacle along or near the edge of a building restriction road outside an urban area and outside a township, shall, unless such controlling authority was in terms of subsection (1) of section ten required not to withhold its authorization for the construction of such gate, bridge, stile or other passage, be guilty of an offence and liable to a fine not exceeding **[two hundred] R4 000** rand or to imprisonment for a period not exceeding **[six] 12** months or to both such fine and such imprisonment.

(3) Any person who fails to comply with a demand in terms of section 11A (3) (b) (i) or an order in terms of section 11A (3) (b) (ii) shall be guilty of an offence and liable to a fine not exceeding **R4 000** or to imprisonment for a period not exceeding 12 months or to both such fine and such imprisonment.”.

Vervanging van sekere uitdrukkinge**8. Die Hoofwet word hierby gewysig—**

- (a) deur in artikel 12 die uitdrukking "Goewerneur-generaal" deur die uitdrukking "Staatspresident" te vervang;
- (b) deur in artikels 9 (1) (d), 9A (1) (b), (c), (d), (d) (iv) en 11 (6) (a) van die Afrikaanse Tekse die uitdrukking "oppervlakte" deur die uitdrukking "oppervlak" te vervang."

Kort titel**9. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Adverteerlangs en Toebou van Paaie, 1993.****OOGMERKE VAN DIE WYSIGINGSWETSONTWERP OP ADVERTEER LANGS EN TOEBOU VAN PAAIE, 1993**

In die wetsontwerp word voorgestel dat die Administrateur beheer oor die vertoon van advertensies op 'n deurpad in 'n stadsgebied uitoefen en dat Transnet Bpk. se bevoegdheid om advertensies te laat vertoon onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateurs gemaak word.

Verder word voorgestel dat handeldryf op of langs provinsiale paaie georden word ten einde padveiligheid te bevorder.

Voorsiening word ook gemaak vir die beskikking oor goed waarop ingevolge die bepalings van die Wet beslag op gelê is.

(4 September 1992)

RAADSKENNISGEWINGS**RAADSKENNISGEWING 272 VAN 1992****OMSKRYWING VAN DIE LANDGOED ALLESVERLOREN**

Die Wyn- en Spiritusraad, handelende kragtens artikel 6 van die Wyn van Oorsprong-skema gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1434 van 29 Junie 1990—

- (a) omskryf hierby die stukke grond in die Bylae gespesifiseer as 'n landgoed onder die naam Allesverloren; en
- (b) herroep hierby paragraaf 31 van die Bylae tot Goewermentskennisgewing No. 730 van 18 April 1975.

M. H. VAN DER MERWE,

Sekretaris: Wyn- en Spiritusraad.

BYLAE

- 1. Gedeelte 6 van die plaas Allesverloren 642, Malmesbury, geregistreer onder Transportakte T27043/1970;
- 2. Gedeelte 8 van die plaas Allesverloren 642, Malmesbury, geregistreer onder Transportakte T27045/1970;
- 3. Erwe 23, 32, 36 en 138, Riebeeck Wes, geregistreer onder Transportakte T26011/1965;

Substitution of certain expressions

- 8. The principal Act is hereby amended by the substitution in section 12 for the expression "Governor-General" of the expression "State President."

Short title

- 9. This Act shall be called the Advertising on Roads and Ribbon Development Amendment Act, 1993.

OBJECTS OF THE ADVERTISING ON ROADS AND RIBBON DEVELOPMENT AMENDMENT BILL, 1993

In the Bill it is proposed that the Administrator shall control the displaying of advertisement in an urban area alongside a freeway and that the power of Transnet Ltd to permit the displaying of advertisement, be made subject to the approval of the Administrator.

It is further proposed that trading alongside provincial roads be regulated to promote road safety.

Provision is also made for the disposal of things seized under the provisions of the Act.

(4 September 1992)

BOARD NOTICES**BOARD NOTICE 272 OF 1992****DEFINING OF THE ESTATE ALLESVERLOREN**

The Wine and Spirit Board, acting under section 6 of the Wine of Origin Scheme published by Government Notice No. R. 1434 of 29 June 1990 hereby—

- (a) defines the pieces of land specified in the Schedule as an estate under the name Allesverloren; and
- (b) repeals paragraph 31 of the Schedule to Government Notice No. 730 of 18 April 1975.

M. H. VAN DER MERWE,

Secretary: Wine and Spirit Board.

SCHEDULE

- 1. Portion 6 of the farm Allesverloren 642, Malmesbury, registered under Deed of Transfer T27043/1970;
- 2. Portion 8 of the farm Allesverloren 642, Malmesbury, registered under Deed of Transfer T27045/1970;
- 3. Plots 23, 32, 36 and 138, Riebeeck Wes, registered under Deed of Transfer T26011/1965;

4. Erf 115, Riebeek Wes, geregistreer onder Transportakte T7469/1966;
5. Erf 536, Riebeek Wes, geregistreer onder Transportakte T46686/1982;
6. Erf 745, Riebeek Wes, geregistreer onder Transportakte T5315/1987.

(4 September 1992)

RAADSKENNISGEWING 273 VAN 1992**OMSKRYWING VAN DIE LANDGOED
RIETVALLEI**

Die Wyn- en Spiritusraad, handelende kragtens artikel 6 van die Wyn van Oorsprong-skema gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1434 van 29 Junie 1990—

- (a) omskryf hierby die stukke grond in die Bylae gespesifiseer as 'n landgoed onder die naam Rietvallei; en
- (b) herroep hierby paragraaf 40 van die Bylae tot Goewermentskennisgewing No. 1758 van 19 September 1975.

M. H. VAN DER MERWE,

Sekretaris: Wyn- en Spiritusraad.

BYLAE

1. Gedeelte 54 (gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Goedemoed 128, Robertson, geregistreer onder Transportakte T49705/1980;
2. Gedeelte 10 (gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Rietvallei 115, Robertson, geregistreer onder Transportakte T49705/1980;
3. Restant van Gedeelte 8 van die plaas Rietvallei 115, Robertson, geregistreer onder Transportakte T49705/1980;
4. Gedeelte 8 van die plaas Goudmyn Zuid 121, Robertson, geregistreer onder Transportakte T14493/1979;
5. Gedeelte 10 van die plaas Goudmyn Zuid 121, Robertson, geregistreer onder Transportakte T14493/1979;
6. Gedeelte 17 (gedeelte van Gedeelte 7) van die plaas Goudmyn 119, Robertson, geregistreer onder Transportakte T14493/1979;
7. Gedeelte 7 (gedeelte van Gedeelte 24) van die plaas Goudmyn 119, Robertson, geregistreer onder Transportakte T14493/1979;
8. Gedeeltes 11 en 12 van die plaas Goudmyn 119, Robertson, geregistreer onder Transportakte T12294/1981.

(4 September 1992)

4. Plot 115, Riebeek Wes, registered under Deed of Transfer T7469/1966;
5. Plot 536, Riebeek Wes, registered under Deed of Transfer T46686/1982;
6. Plot 745, Riebeek Wes, registered under Deed of Transfer T5315/1987.

(4 September 1992)

BOARD NOTICE 273 OF 1992**DEFINING OF THE ESTATE
RIETVALLEI**

The Wine and Spirit Board, acting under section 6 of the Wine of Origin Scheme published by Government Notice No. R. 1434 of 29 June 1990 hereby—

- (a) defines the pieces of land specified in the Schedule as an estate under the name Rietvallei; and
- (b) repeals paragraph 40 of the Schedule to Government Notice No. 1758 of 19 September 1975.

M. H. VAN DER MERWE,

Secretary: Wine and Spirit Board.

SCHEDULE

1. Portion 54 (portion of Portion 3) of the farm Goedemoed 128, Robertson, registered under Deed of Transfer T49705/1980;
2. Portion 10 (portion of Portion 1) of the farm Rietvallei 115, Robertson, registered under Deed of Transfer T49705/1980;
3. Remainder of Portion 8 of the farm Rietvallei 115, Robertson, registered under Deed of Transfer T49705/1980;
4. Portion 8 of the farm Goudmyn Zuid 121, Robertson, registered under Deed of Transfer T14493/1979;
5. Portion 10 of the farm Goudmyn Zuid 121, Robertson, registered under Deed of Transfer T14493/1979;
6. Portion 17 (portion of Portion 7) of the farm Goudmyn 119, Robertson, registered under Deed of Transfer T14493/1979;
7. Portion 7 (portion of Portion 24) of the farm Goudmyn 119, Robertson, registered under Deed of Transfer T14493/1979;
8. Portions 11 and 12 of the farm Goudmyn 119, Robertson, registered under Deed of Transfer T12294/1981.

(4 September 1992)

RAADSKENNISGEWING 274 VAN 1992**STADSRAAD VAN GROBLERSDAL****WYSIGING VAN DIE VASSTELLING VAN GELDE VIR DIE LEWERING VAN WATER**

Ingevolge artikel 80B (8) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Groblersdal, by spesiale besluit, die Vasstelling van Gelde vir die Lewering van Water, afgekondig by Kennisgewing No. 27/1989 van 4 Oktober 1989, met ingang van 1 Julie 1992 gewysig het deur in artikel 2 die syfer "75c" deur die syfer "85c" te vervang.

W. DE BEER,

Stadsklerk.

Munisipale Kantore
Privaatsak X668
GROBLERSDAL
0470.

4 September 1992.

(Kennisgewing No. 24/1992)

(4 September 1992)

RAADSKENNISGEWING 275 VAN 1992**STADSRAAD VAN GROBLERSDAL****WYSIGING VAN VASSTELLING VAN GELDE VIR DIE LEWERING VAN ELEKTRISITEIT**

Ingevolge artikel 80B (8) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Groblersdal, by spesiale besluit, die Vasstelling van Gelde vir die Lewering van Elektriesiteit, afgekondig by Kennisgewing No. 19/88 van 21 September 1988, met ingang van 1 Julie 1992 soos volg gewysig het:

1. Deur in item 2 (1) (e) die syfer "12,28c" deur die syfer "13,75c" te vervang.
2. Deur in item 2 (2) (g) die syfer "15,28c" deur die syfer "17,11c" te vervang.
3. Deur in item 2 (3) (b) die syfer "13,71c" deur die syfer "15,36c" te vervang.

W. DE BEER,

Stadsklerk.

Munisipale Kantore
Privaatsak X668
GROBLERSDAL
0470.

4 September 1992.

(Kennisgewing No. 25/1992)

(4 September 1992)

RAADSKENNISGEWING 276 VAN 1992**STADSRAAD VAN GROBLERSDAL****WYSIGING VAN VASSTELLING VAN GELDE VIR DIE AFHAAL EN VERWYDERING VAN AFVAL EN SANITEITSDIENSTE**

Ingevolge artikel 80B (8) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Groblersdal, by spesiale besluit,

BOARD NOTICE 274 OF 1992**TOWN COUNCIL OF GROBLERSDAL****AMENDMENT TO DETERMINATION OF CHARGES FOR THE SUPPLY OF WATER**

In terms of section 80B (8) of the Local Government Ordinance, 1939, it is hereby notified that the Town Council of Groblersdal has, by special resolution, amended the Determination of Charges for the Supply of Water, published under Notice No. 27/1989, dated 4 October 1989, with effect from 1 July 1992, by the substitution in item 2 for the figure "75c" of the figure "85c".

W. DE BEER,

Town Clerk.

Municipal Offices
Private Bag X668
GROBLERSDAL
0470.

4 September 1992.

(Notice No. 24/1992)

(4 September 1992)

BOARD NOTICE 275 OF 1992**TOWN COUNCIL OF GROBLERSDAL****AMENDMENT TO DETERMINATION OF CHARGES FOR THE SUPPLY OF ELECTRICITY**

In terms of section 80B (8) of the Local Government Ordinance, 1939, it is hereby notified that the Town Council of Groblersdal has, by special resolution, amended the Determination of Charges for the Supply of Electricity, published under Notice No. 19/88, dated 21 September 1988, with effect from 1 July 1992 as follows:

1. By the substitution in item 2 (1) (e) for the figure "12,28c" of the figure "R13,75c".
2. By the substitution in item 2 (2) (g) for the figure "15,28c" of the figure "17,11c".
3. By the substitution in item 2 (3) (b) for the figure "13,71c" of the figure "15,36c".

W. DE BEER,

Town Clerk.

Municipal Offices
Private Bag X668
GROBLERSDAL
0470.

4 September 1992.

(Notice No. 25/1992)

(4 September 1992)

BOARD NOTICE 276 OF 1992**TOWN COUNCIL OF GROBLERSDAL****AMENDMENT TO DETERMINATION OF CHARGES FOR COLLECTION AND REMOVAL OF REFUSE AND SANITARY SERVICES**

In terms of section 80B (8) of the Local Government Ordinance, 1939, it is hereby notified that the Town Council of Groblersdal has by special resolution, fur-

die Vasstelling van Gelde vir die Afhaal en Verwydering van Afval en Saniteitsdienste, afgekondig by Kennisgewing No. 20/1988 van 21 September 1988, met ingang 1 Julie 1992 verder soos volg te gewysig het:

1. Deur in item 1 (1) die syfer "R10,00" deur die syfer "R13,50" te vervang.
2. Deur in item 1 (2) die syfer "R27,00" deur die syfer "R36,45" te vervang.

W. DE BEER,

Stadsklerk.

Munisipale Kantore

Privaatsak X668

GROBLERSDAL

0470.

4 September 1992.

(Kennisgewing No. 26/1992)

(4 September 1992)

RAADSKENNISGEWING 277 VAN 1992

STADSRAAD VAN GROBLERSDAL

WYSIGING VAN VASSTELLING VAN GELDE VIR RIOLERINGSDIENSTE

Ingevolge artikel 80B (8) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Groblersdal, by spesiale besluit, die vasstelling van Gelde vir Rioleringsdienste, gepubliseer onder Kennisgewing No. 21/1988 van 21 September 1988, met ingang van 1 Julie 1992 verder soos volg gewysig het:

1. Deur in Deel 11 in item 2 (1) (a) die syfer "R1,50" deur die syfer "R2,00" te vervang.
2. Deur in Deel 11 in item 2 (1) (b) die syfer "R1,50" deur die syfer "R2,00" te vervang.

W. DE BEER,

Stadsklerk.

Munisipale Kantore

Privaatsak X668

GROBLERSDAL

0470.

4 September 1992.

(Kennisgewing No. 27/1992)

(4 September 1992)

RAADSKENNISGEWING 278 VAN 1992

STADSRAAD VAN VERWOERDBURG

WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE

Die Stadsklerk van die Stadsraad van Verwoerdburg publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (Ordonnansie 17 van 1939), die verordeninge hierna uiteengesit wat deur die Stadsraad van Verwoerdburg ingevolge artikel 96 van genoemde Ordonnansie opgestel is.

Die Standaard Bouveroeninge soos afgekondig by Administrateurskennisgewing 1121 van 9 September 1981, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur—

- 1.1 Aanhangsel V van Bylae 2 te skrap;

ther amended the Determination of Charges for Collection and Removal of Refuse and Sanitary Services, published under Notice No. 20/1988, dated 21 September 1988, with effect from 1 July 1992 as follows:

1. By the substitution in item 1 (1) for the figure "R10,00" of the figure "R13,50".
2. By the substitution in item 1 (2) for the figure "R27,00" of the figure "R36,45".

W. DE BEER,

Town Clerk.

Municipal Offices

Private Bag X668

GROBLERSDAL

0470.

4 September 1992.

(Notice No. 26/1992)

(4 September 1992)

BOARD NOTICE 277 OF 1992

TOWN COUNCIL OF GROBLERSDAL

AMENDMENT TO DETERMINATION OF CHARGES FOR DRAINAGE SERVICES

In terms of section 80B (8) of the Local Government Ordinance, 1939, it is hereby notified that the Town Council of Groblersdal has, by special resolution, further amended the Determination of Charges for Drainage Services, published under Notice No. 21/1988, dated 21 September 1988, with effect from 1 July 1992, as follows:

1. By the substitution in Part 11 in item 2 (1) (a) for the figure "R1,50" of the figure "R2,00".
2. By the substitution in Part 11 in item 2 (1) (b) for the figure "R1,50" of the figure "R2,00".

W. DE BEER,

Town Clerk.

Municipal Offices

Private Bag X668

GROBLERSDAL

0470.

4 September 1992.

(Notice No. 27/1992)

(4 September 1992)

BOARD NOTICE 278 OF 1992

TOWN COUNCIL OF VERWOERDBURG

AMENDMENT OF BY-LAWS

The Town Clerk of the Town Council of Verwoerdburg hereby in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939 (Ordinance 17 of 1939), publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by the Town Council of Verwoerdburg in terms of section 96 of the said Ordinance.

The Standard Building By-laws promulgated in terms of Administrator's Notice 1121 of 9 September 1981, as amended, are hereby further amended as follows:

- 1.1 By the deletion of Appendix V of Schedule 2;

- 1.2 in Aanhangsel VI van Bylae 2 die syfer "R5" deur die syfers "R80" te vervang;
- 1.3 item 1 van Aanhangsel VII van Bylae 2 deur die volgende te vervang:
- "1. (1) Bouplangelde betaalbaar vir geboue met 'n totale vloeroppervlakte van—
- 0 m² tot 750 m², per vierkante meter—R1,40;
 - 750 m² tot 1 500 m², per vierkante meter—R2,35;
 - 1 500 m² en meer, per vierkante meter—R1,30;
 - Die minimum bouplangelde betaalbaar ingevolge paragrawe (a), (b) en (c)—R70,00";
- 1.4 in item 3 van Aanhangsel VII van Bylae 2 die syfers "R35" deur die syfers "R70" te vervang;
- 1.5 in item 7 van Aanhangsel VII van Bylae 2 die woorde "kragtens artikel 43A" te skrap en die syfers "R60,00" deur die syfers "R70,00" te vervang;
- 1.6 in item 8 van Aanhangsel VII en Bylae 2 die syfers "R1,00" deur die syfers "R2,00" te vervang;
- 1.7 die volgende nuwe item na item 8 in Aanhangsel VII van Bylae 2 in te voeg:
- "9. (1) Rioolplangelde is soos volg betaalbaar:
- Woonhuise en woonstelle, per vierkante meter—R1,00.
 - Winkels en kantore, per vierkante meter—R0,70.
 - Ander, per vierkante meter—R0,50.
 - Die minimum rioolplangelde betaalbaar ingevolge paragrawe (a), (b) en (c)—R70,00.
- (2) Vir die toepassing van hierdie item beteken oppervlakte die totale oppervlakte van enige nuwe gebou op elke vloerhoogte op dieselfde werf en sluit verandas en balkonne oor openbare strate in. Kelderverdiepings, tussenverdiepings en galerye moet as afsonderlike verdiepings opgemeet word.";
- 1.8 die volgende nuwe item na item 9 in Aanhangsel VII van Bylae 2 in te voeg:
- "10. Gelde betaalbaar vir aansoeke om toestemming om ondergeskikte bouwerk ooreenkomstig artikel 13 van Wet 103 van 1977 op te rig:
- Vir ondergeskikte bouwerk groter as 5 m², per bouwerk—R50,00".

P. J. GEERS,
STADSKLERK.

Munisipale Kantore
Posbus 14013
VERWOERDBURG.

(Kennisgewing No. 61/1992)
(4 September 1992)

1.2 by the substitution in Appendix VI of Schedule 2 of the figure "R5" with the figure "R80";

1.3 by the substitution of item 1 of Appendix VII of Schedule 2 with the following:

"1. (1) Building plan fees payable for buildings with a total floor area of—

- 0 m² to 750 m², per square metre—R1,40;
- 750 m² to 1 500 m², per square metre—R2,35;
- 1 500 m² and more, per square metre—R1,30;
- The minimum building plan fees payable in terms of paragraphs (a), (b) and (c)—R70,00";

1.4 by the substitution in item 3 of Appendix VII of Schedule 2 of the figure "R35" with the figure "R70";

1.5 by the deletion in item 7 of Appendix VII of Schedule 2 of the words "in terms of section 43A" and by the substitution in said item of the figure "R60,00" with the figure "R70,00";

1.6 by the substitution in item 8 of Appendix VII of Schedule 2 of the figure "R1,00" with the figure "R2,00";

1.7 by the insertion of the following new item after item 8 in Appendix VII of Schedule 2:

"9. (1) Drainage plan charges are payable as follows:

- dwelling houses and flats, per square metre—R1,00.
- shops and offices, per square metre—R0,70.
- other, per square metre—R0,50.
- the minimum drainage plan charges payable in terms of paragraphs (a), (b) and (c)—R70,00.

(2) For the purpose of this item floor area means the total floor area of any new building at each floor level within the same curtilage and includes verandas and balconies over public streets. Basement floors, mezzanine floors and galleries shall be measured as separate floor levels.";

1.8 by the insertion of the following new item after item 9 in Appendix VII of Schedule 2:

"10. Charges payable for applications for authorisation to carry out minor building works in terms of section 13 of Act 103 of 1977:

For minor building works greater than 5 m², per building work—R50,00".

P. J. GEERS,
TOWN CLERK.

Municipal Offices
P.O. Box 14013
VERWOERDBURG.

(Notice No. 61/1992)
(4 September 1992)

RAADSKENNISGEWING 279 VAN 1992**STADSRAAD VAN HEIDELBERG (TVL.)****WYSIGING VAN DIE STANDAARD VERKEERS-
VERORDENINGE**

Die Uitvoerende Hoof/Stadsklerk van Heidelberg (Tvl.) publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit wat deur die Raad ingevolge artikel 96 van voornoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Standaard Verkeersverordeninge afgekondig onder Plaaslike Bestuurskennisgewing 2424 gedateer 30 Augustus 1989, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in artikel 10 (2) (c) die syfer "R7" deur die syfer "R25" te vervang.

G. F. SCHOLTZ,

Uitvoerende Hoof/Stadsklerk.

Munisipale Kantore

Posbus 201

HEIDELBERG (TVL.)

2400.

(Kennisgewing No. 35/92)

(4 September 1992)

RAADSKENNISGEWING 280 VAN 1992**STADSRAAD VAN HEIDELBERG (TVL.)****WYSIGING VAN DIE VERORDENINGE VIR DIE
BEHEER VAN OPENBARE VOERTUIE EN HUL
DRYWERS**

Die Hoof Uitvoerende Stadsklerk van Heidelberg (Tvl.) publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit wat deur die Raad ingevolge artikel 96 van voornoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Tarief van Gelde vir die Beheer van Publieke Voertuie en hul Drywers onder die Bylae afgekondig onder Plaaslike Bestuurskennisgewing 950 gedateer 1 Junie 1988 word hierby verder as volg gewysig:

- (1) Deur in artikel 1 (1) en 2 (a) die syfer "35,00" deur die syfer "40,00" te vervang;
- (2) deur in artikel 1 (1) en (2) (a) die syfer "35,00" deur die syfer "45,00" te vervang;
- (3) deur in artikel 1 (2) (c) die syfers "46,00" en "R2" deur die syfers "60,00" en "R3" respektiewelik te vervang;
- (4) deur in artikel 1 (2) (d) die syfer "40,00" deur die syfer "50,00" te vervang;
- (5) deur in artikel 2 die syfer "3,00" deur die syfer "5,00" te vervang;
- (6) deur in artikel 3 die syfer "10,00" deur die syfer "12,50" te vervang;
- (7) deur in artikel 4 die syfer "2,00" deur die syfer "3,00" te vervang;
- (8) deur in artikel 5 die syfer "5,00" deur die syfer "6,00" te vervang.

G. F. SCHOLTZ,

Uitvoerende Hoof/Stadsklerk.

Munisipale Kantore

Posbus 201

HEIDELBERG (TVL.)

2400.

(Kennisgewing No. 36/1992)

(4 September 1992)

BOARD NOTICE 279 OF 1992**TOWN COUNCIL OF HEIDELBERG (TVL)****AMENDMENT TO THE STANDARD TRAFFIC
BY-LAWS**

The Chief Executive/Town Clerk of Heidelberg (Tvl) hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws as set forth hereinafter which have been approved by the Council in terms of section 96 of the said Ordinance.

The Standard Traffic By-laws published under Local Authority Notice 2424 dated 30 August 1989, as amended, are hereby further amended by the substitution in section 10 (2) (c) for the figure "R7" of the figure "R25".

G. F. SCHOLTZ,

Chief Executive/Town Clerk.

Municipal Offices

P.O. Box 201

HEIDELBERG (TVL)

2400.

(Notice No. 35/92)

(4 September 1992)

BOARD NOTICE 280 OF 1992**TOWN COUNCIL OF HEIDELBERG (TVL)****AMENDMENT TO THE BY-LAWS FOR THE CON-
TROL OF PUBLIC VEHICLES AND THEIR DRIVERS**

The Chief Executive Town Clerk of Heidelberg (Tvl) hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws as set forth hereinafter which have been approved by the Council in terms of section 96 of the said Ordinance.

The Tariff of Charges for the Control of Public Vehicles and their Drivers published under the Schedule under Local Authority Notice 950 dated 1 June 1988, are hereby further amended as follows:

- (1) By the substitution in items 1 (1) and (2) (a) for the figure "35,00" of the figure "40,00";
- (2) by the substitution in items 1 (1) and (2) (a) for the figure "35,00" of the figure "45,00";
- (3) by the substitution in item 1 (2) (c) for the figures "46,00" and "R2" of the figures "60,00" and "R3" respectively;
- (4) by the substitution in item 1 (2) (d) for the figure "40,00" of the figure "50,00";
- (5) by the substitution in item 2 for the figure "3,00" of the figure "5,00";
- (6) by the substitution in item 3 for the figure "10,00" of the figure "12,50";
- (7) by the substitution in item 4 for the figure "2,00" of the figure "3,00";
- (8) by the substitution in item 5 for the figure "5,00" of the figure "6,00"

G. F. SCHOLTZ,

Chief Executive/Town Clerk.

Municipal Offices

P.O. Box 201

HEIDELBERG (TVL)

2400.

(Notice No. 36/1992)

(4 September 1992)

RAADSKENNISGEWING 281 VAN 1992**STADSRAAD VAN HEIDELBERG (TVL.)****WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE VASSTELLING VAN GELDE VIR DIVERSE AANGELEENTHEDE**

Die Uitvoerende Hoof/Stadsklerk van Heidelberg (Tvl.) publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit wat deur die Raad ingevolge artikel 96 van voornoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge vir die Vasstelling van Gelde vir Diverse Aangeleenthede van die Munisipaliteit Heidelberg afgekondig by Administrateurskennisgewing 1911 van 21 Desember 1977, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:

1. Deur Bylae I soos volg te wysig:

- (1) Deur in artikel 1 die syfer "R1" deur die syfer "R5" te vervang;
- (2) Deur in artikel 2 die syfer "30c" deur die syfer "50c" te vervang;
- (3) Deur in artikel 3 die syfer "R2" deur die syfer "R4" te vervang;
- (4) Deur in artikel 4 die syfer "30c" deur die syfer "R1" te vervang;
- (5) Deur in artikel 5 die syfer "50c" deur die syfer "R1" te vervang;
- (6) Deur in artikel 6 die syfer "R2" deur die syfer "R3" te vervang;
- (7) Deur in artikel 7 die syfer "30c" deur die syfer "50c" te vervang;
- (8) Deur in artikel 8 (1) die syfer "R4,50" deur die syfer "R8" te vervang;
- (9) Deur in artikel 8 (2) die syfer "R50" deur die syfer "R80" te vervang;
- (10) Deur in artikel 9 (1) die syfer "R2" deur die syfer "R5" te vervang;
- (11) Deur in artikel 9 (2) die syfer "R1,20" deur die syfer "R2,50" te vervang;
- (12) Deur in artikel 11 die syfer "30c" deur die syfer "50c" te vervang;
- (13) Deur in artikel 12 die syfer "R1" deur die syfer "R2,50" te vervang;
- (14) Deur in artikel 13 die syfer "R5" deur die syfer "R7,50" te vervang;
- (15) Deur in artikel 14 (1) die syfer "30c" deur die syfer "R1" te vervang;
- (16) Deur in artikel 14 (2) die syfer "R5" deur die syfer "R10" te vervang;
- (17) Deur in artikel 15 die syfer "50c" deur die syfer "R1" te vervang;
- (18) Deur in artikel 17 (a) die syfer "R15" deur die syfer "R20" te vervang;
- (19) Deur in artikel 17 (b) die syfer "R80" deur die syfer "R100" te vervang.

BOARD NOTICE 281 OF 1992**TOWN COUNCIL OF HEIDELBERG (TVL)****AMENDMENT TO THE BY-LAWS FOR THE DETERMINATION OF CHARGES FOR SUNDRY MATTERS**

The Chief Executive/Town Clerk of Heidelberg (Tvl) hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws as set forth hereinafter which have been approved by the Council in terms of section 96 of the said Ordinance.

The By-laws for Sundry Matters published under Administrator's Notice 1911 dated 21 December 1977, as amended, are hereby further amended as follows:

1. By amending Schedule I as follows:

- (1) By the substitution in item 1 for the figure "R1" of the figure "R5";
- (2) By the substitution in item 2 for the figure "30c" of the figure "50c";
- (3) By the substitution in item 3 for the figure "R2" of the figure "R4";
- (4) By the substitution in item 4 for the figure "30c" of the figure "R1";
- (5) By the substitution in item 5 for the figure "50c" of the figure "R1";
- (6) By the substitution in item 6 for the figure "R2" of the figure "R3";
- (7) By the substitution in item 7 for the figure "30c" of the figure "50c";
- (8) By the substitution in item 8 (1) for the figure "R4,50" of the figure "R8";
- (9) By the substitution in item 8 (2) for the figure "R50" of the figure "R80";
- (10) By the substitution in item 9 (1) for the figure "R2" of the figure "R5";
- (11) By the substitution in item 9 (2) for the figure "R1,20" of the figure "R2,50";
- (12) By the substitution in item 11 for the figure "30c" of the figure "50c";
- (13) By the substitution in item 12 for the figure "R1" of the figure "R2,50";
- (14) By the substitution in item 13 for the figure "R5" of the figure "R7,50";
- (15) By the substitution in item 14 (1) for the figure "30c" of the figure "R1";
- (16) By the substitution in item 14 (2) for the figure "R5" of the figure "R10";
- (17) By the substitution in item 15 for the figure "50c" of the figure "R1";
- (18) By the substitution in item 17 (a) for the figure "R15" of the figure "R20";
- (19) By the substitution in item 17 (b) for the figure "R80" of the figure "R100".

2. Deur Bylae III soos volg te wysig:

- (1) Deur in artikel 3 die syfer "30c" deur die syfer "50c" te vervang;
- (2) Deur in artikel 6 die syfer "R8" deur die syfer "R15" te vervang.

G. F. SCHOLTZ,

Uitvoerende Hoof/Stadsklerk.

Munisipale Kantore
Posbus 201
HEIDELBERG (TVL.)
2400.

(Kennisgewing No. 34/1992)

(4 September 1992)

RAADSKENNISGEWING 282 VAN 1992**STADSRAAD VAN RANDFONTEIN****AANVAARDING VAN STANDAARD REGLEMENT VAN ORDE MET WYSIGING**

Die Stadsklerk van Randfontein publiseer hierby ingevolge die bepalings van artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Randfontein die nuwe Standaard Reglement van Orde, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1261 gedateer 26 Oktober 1988, met 'n wysiging aan die Standaard Reglement van Orde, afgekondig by Administrateurskennisgewing 100 gedateer 11 Maart 1992, ingevolge artikel 96bis (2) van genoemde ordonnansie as standaard Reglement van Orde met wysiging wat deur genoemde Raad opgestel is.

L. M. BRITS,

Stadsklerk.

Burgersentrum
Pollockstraat
Posbus 218
RANDFONTEIN
1760.

28 Augustus 1992.

(Kennisgewing No. 59/1992)

(4 September 1992)

2. By amending Schedule III as follows:

- (1) By the substitution in item 3 for the figure "30c" of the figure "50c";
- (2) By the substitution in item 6 for the figure "R8" of the figure "R15".

G. F. SCHOLTZ,

Chief Executive/Town Clerk.

Municipal Offices
P.O. Box 201
HEIDELBERG (TVL)
2400.

(Notice No. 34/1992)

(4 September 1992)

BOARD NOTICE 282 OF 1992**MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN****ADOPTION OF STANDARD STANDING ORDERS WITH AMENDMENT**

The Town Council of Randfontein hereby publishes in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Randfontein has in terms of section 96bis (2) of the said ordinance adopted the new Standard Standing Orders, published in Administrator's Notice 1261 dated 26 October 1988, with a amendment to the Standard Standing Orders, published in Administrator's Notice 100 dated 11 March 1992, as standing orders with amendment made by the said council.

L. M. BRITS,

Town Clerk.

Civic Centre
Pollock Street
P.O. Box 218
RANDFONTEIN
1760.

28 August 1992.

(Notice No. 59/1992)

(4 September 1992)

Werk mooi daarmee.**Ons leef**  **daarvan.****water is kosbaar****Use it.****Don't abuse**  **it.****water is for everybody**

DIE STAATSDRUKKER

NUWE PUBLIKASIES ONTVANG GEDURENDE JUNIE 1992

BTW is ingesluit in alle pryse (Poevry)

RP-VERSLAE

RP 3/1992—(Tweede en laaste druk). Begroting van Inkomste vir die boekjaar wat op 31 Maart 1993 eindig. ISBN 0-621-14014-7. Plaaslik R4,95; buitelands R5,65.

RP 4/1992—Aanvullende Begroting van die Uitgawes wat uit Staatsinkomsterekening gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1993 eindig bestry moet word. ISBN 0-621-14009-0. Plaaslik R4,18; buitelands R4,75.

RP 19/1992—(Eerste druk). Provinsie die Kaap die Goeie Hoop. Aanvullende Begroting van die Uitgawes vir die boekjaar wat op 31 Maart 1993 eindig. ISBN 0-621-14010-4. Plaaslik R2,42; buitelands R2,75.

RP 22/1991—(Eerste druk). Provinsie Natal. Aanvullende Begroting van die Uitgawes vir die boekjaar wat op 31 Maart 1993 eindig. ISBN 0-621-14011-2. Plaaslik R2,75; buitelands R3,15.

RP 25/1992—(Eerste druk). Provinsie die Oranje-Vrystaat. Aanvullende Begroting van die Uitgawes vir die boekjaar wat op 31 Maart 1993 eindig. ISBN 0-621-14012-0. Plaaslik R2,42; buitelands R2,75.

RP 28/1992—(Eerste druk). Provinsie Transvaal. Aanvullende Begroting van die Uitgawes vir die boekjaar wat op 31 Maart 1993 eindig. ISBN 0-621-14013-9. Plaaslik R2,75; buitelands R3,15.

RP 45/1992—Jaarverslag, 1991. Raad vir die Koördinerings van Plaaslike Owerheidsaangeleenthede. Departement van Plaaslike Regering en Nasionale Behuising. ISBN 0-621-14869-3. Plaaslik R6,71; buitelands R7,65.

RP 53/1992—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Droëboneraad vir die boekjaar 1 Januarie 1990 tot 31 Desember 1990. ISBN 0-621-14380-4. Plaaslik R2,48; buitelands R2,80.

RP 57/1992—Registrateur van Effektetrustmaatskappye. Verslag vir die jaar geëindig 31 Desember 1990. ISBN 0-621-14389-8. Plaaslik R8,42; buitelands R9,55.

RP 58/1992—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Wes-Kaapse Streekdienseraad vir die tydperk van 9 Januarie 1987 tot 30 Junie 1989. ISBN 0-621-14390-1. Plaaslik R2,97; buitelands R3,40.

RP 69/1992—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Droëvrugteraad vir die boekjaar 1 Desember 1989 tot 30 November 1990. ISBN 0-621-14406-1. Plaaslik R9,46; buitelands R10,75.

RP 87/1992—Verslag van die Kommissie van Ondersoek na die Sake van die Multilaterale Motorvoertuigongelukkefonds. ISBN 0-621-14022-8. Plaaslik R34,54; buitelands R39,25.

Verslag No. 02-01-01 (1990)—Mannekragopname, 1990. Beroepsgegewens. ISBN 0-621-14382-0. Plaaslik R7,00; buitelands R7,95.

Verslag No. 03-51-01 (1990)—Toerisme en Magrasie, 1990. ISBN 0-621-14252-2. Plaaslik R7,00; buitelands R7,95.

Patentjoernaal (insluitende Handelsmerke, Modelle en Outeursreg in Rolprente). Vol. 25, Junie 1992, No. 6. ISSN 0031-286X. Plaaslik R1,10; buitelands R1,25.

THE GOVERNMENT PRINTER

NEW PUBLICATIONS RECEIVED DURING JUNE 1992

VAT is included in all local prices (Post free)

RP REPORTS

RP 3/1992—(Second and final print). Estimate of Revenue for the financial year ending 31 March 1993. ISBN 0-621-14014-7. Local R4,95; other countries R5,65.

RP 4/1992—Supplementary Estimate of the Expenditure to be defrayed from State Revenue Account during the financial year ending 31 March 1993. ISBN 0-621-14009-0. Local R4,18; other countries R4,75.

RP 19/1992—(First print). Province of the Cape of Good Hope. Supplementary Estimate of the Expenditure for the financial year ending 31 March 1993. ISBN 0-621-14010-4. Local R2,42; other countries R2,75.

RP 22/1992—(First print). Province of Natal. Supplementary Estimate of the Expenditure for the financial year ending 31 March 1993. ISBN 0-621-14011-2. Local R2,75; other countries R3,15.

RP 25/1992—(First print). Province of the Orange Free State. Supplementary Estimate of the Expenditure for the financial year ending 31 March 1993. ISBN 0-621-14012-0. Local R2,42; other countries R2,75.

RP 28/1992—(First print). Province of the Transvaal. Supplementary Estimate of the Expenditure for the financial year ending 31 March 1993. ISBN 0-621-14013-9. Local R2,75; other countries R3,15.

RP 45/1992—Annual Report, 1991. Council for the Co-ordination of Local Government Affairs. Department of Local Government and National Housing. ISBN 0-621-14369-3. Local R6,71; other countries R7,65.

RP 53/1992—Report of the Auditor-General on the Dry Bean Board for the financial year 1 January 1990 to 31 December 1990. ISBN 0-621-14380-4. Local R2,48; other countries R2,80.

RP 57/1992—Registrar of Unit Trust Companies. Report for the year ended 31 December 1990. ISBN 0-621-14389-8. Local R8,42; other countries R9,55.

RP 58/1992—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Western Cape Regional Services Council for the period 9 January 1987 to 30 June 1989. ISBN 0-621-14390-1. Local R2,97; other countries R3,40.

RP 69/1992—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Dried Fruit Board for the financial year 1 December 1989 to 30 November 1990. ISBN 0-621-14406-1. Local R9,46; other countries R10,75.

RP 87/1992—Report of the Commission of Inquiry into the Affairs of the Multilateral Motor Vehicle Accidents Fund. ISBN 0-621-14017-1. Local R34,54; other countries R39,25.

Report No. 02-01-01 (1990)—Manpower Survey, 1990. Occupational Information. ISBN 0-621-14382-0. Local R7,00; other countries R7,95.

Report No. 03-51-01 (1990)—Tourism and Migration, 1990. ISBN 0-621-14252-2. Local R7,00; other countries R7,95.

Patent Journal (including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films). Vol. 25, June 1992, No. 6. ISSN 0031-286X. Local R1,10; other countries R1,25.

KAARTE

(Gedruk vanaf 1 Junie tot 30 Junie 1992)

1:50 000 Nuwe kaarte	Uitgawe	Datum van Inligting
2820BB—Gelukspruit	Tweede	1990
2820BD—Colston	Tweede	1990
2821AB—Welgevind	Tweede	1990
2821BD—Kareeboom	Tweede	1990
2821DC—Kleinbegin	Tweede	1990
3025AC—Kookfontein	Tweede	1988
3025DC—Suurbergspruit	Derde	1988
1:50 000 Herdrukke		
2627CB—Klipdrif	Derde	1977
2828CB—Clarens	Tweede	1978
3319DD—Robertson	Tweede	1974
1:250 000 Nuwe kaarte		
3017—Garies (Landdrostdistrikte, Oktober 1991)	Derde	1989

MAPS

(Printed from 1 June to 30 June 1992)

1:50 000 New maps	Edition	Date of Information
2820BB—Gelukspruit	Second	1990
2820BD—Colston	Second	1990
2821AB—Welgevind	Second	1990
2821BD—Kareeboom	Second	1990
2821DC—Kleinbegin	Second	1990
3025AC—Kookfontein	Second	1988
3025DC—Suurbergspruit	Third	1988
1:50 000 Reprints		
2627CB—Klipdrif	Third	1977
2828CB—Clarens	Second	1978
3319DD—Robertson	Second	1974
1:250 000 New maps		
3017—Garies (Magisterial Districts, October 1991)	Third	1989

THE ONDERSTEPSPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevolg deur 52 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R12,50 per kopie of R50 per jaar (BTW ingesluit) binnelands en R15 per kopie of R60 per jaar buiteland van bogenoemde adres posvry verkrygbaar is.

Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Direkteur, Navorsingsinstituut vir Veeartsenykunde, Pk. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

THE ONDERSTEPSPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 52 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable from the above address at R12,50 per copy or R50 per annum (VAT included) local or other countries R15 per copy or R60 per annum.

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.	Bladsy No.	Koeran No.
-----	------------	------------

PROKLAMASIES

96	Boswet (122/1984): Opdrag van die uitvoering van sekere bepalings aan die Minister van Waterwese en Bosbou	1	14246
97	do.: Opdrag van die uitvoering van sekere bepalings en die regulasies uitgevaardig kragtens artikel 73 van daardie Wet, aan die Administrateurs van die onderskeie provinsies	4	14246
R. 98	Wysigingswet op die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Transvaal) (Volksraad) (35/1992): Inwerkingtreding	1	14247

GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

Administrasie: Volksraad

Goewermentskennisgewing

2478	Verklaring van openbare skole tot staatsondersteunde skole: Verbeteringskennisgewing	1	14251
------	--	---	-------

Algemene Kennisgewings

788	Wet op Landboukrediet (28/1966): Vergadering van skuldeisers: Philipstown	22	14251
789	do.: do.: Excelsior	22	14251
790	do.: do.: Vredendal	23	14251
791	do.: do.: Vryburg	23	14251

Binnelandse Sake, Departement van

Goewermentskennisgewings

2422	Wet op Publikasies (42/1974): Publikasies of voorwerpe: Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P92/30	1	14232
2423	do.: do.: Voorwaardes	1	14232
2424	do.: do.: Tersydestelling van verklaring dat publikasies ongewens is	2	14232
2425	do.: Publikasie of voorwerp: Voorwaardes	2	14232
2426	do.: Publikasies of voorwerpe: Opheffing van artikel 9 (1)	2	14232
2427	do.: Rolprent	3	14232
2428	do.: do.	3	14232
2429	do.: Afgekeurde rolprente	3	14232
2442	Wet op Publikasies (42/1974): Publikasies of voorwerpe: Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P92/31	4	14232
2452	Wet op Publikasies (42/1974): Publikasies of voorwerpe: Ongewenste publikasies	1	14248

Buitelandse Sake, Departement van

Goewermentskennisgewing

2480	Erkenning verleen as Vise-konsul: Verenigde State van Amerika in Johannesburg	1	14251
------	---	---	-------

Finansies, Departement van

Goewermentskennisgewings

R. 2413	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/498) ...	1	14241
R. 2414	do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/499)	2	14241
R. 2415	do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/500)	2	14241

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.	Page No.	Gazette No.
-----	----------	-------------

PROCLAMATIONS

96	Forest Act (122/1984): Assignment of the administration of certain provisions to the Minister of Water Affairs and Forestry	1	14246
97	do.: Assignment of the administration of certain provisions and the regulations made under section 73 of that Act, to the Administrators of the various provinces ..	4	14246
R. 98	Local Government Ordinance Amendment Act (Transvaal) (House of Assembly) (35/1992): Commencement	1	14247

GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES

Administration: House of Assembly

Government Notice

2478	Declaration of public schools as state-aided schools: Correction Notice	1	14251
------	---	---	-------

General Notices

788	Agricultural Credit Act (28/1966): Meeting of creditors: Philipstown	22	14251
789	do.: do.: Excelsior	22	14251
790	do.: do.: Vredendal	23	14251
791	do.: do.: Vryburg	23	14251

Agriculture, Department of

Government Notices

R. 2437	Plant Improvement Act (53/1976): South African Plant Certification Scheme for Wine Grapes	10	14241
R. 2449	Marketing Act (59/1968): Meat Scheme: Levy and special levy: Amendment	32	14241
R. 2450	Wine and Spirit Control Act (47/1970): Price and payment arrangements with regard to Distilling Wine: 1992; and Good Wine: 1992/93: Proposed amendment	34	14241

Finance, Department of

Government Notices

R. 2413	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/498)	1	14241
R. 2414	do.: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/499)	2	14241
R. 2415	do.: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/500)	2	14241
R. 2416	do.: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/501)	3	14241
R. 2417	do.: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/502)	3	14241
R. 2418	do.: Amendment of Schedule No. 2 (No. 2/10)	4	14241
R. 2419	do.: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/187)	6	14241
R. 2420	do.: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/188)	7	14241
R. 2432	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/503)	7	14241

No.		Bladsy No.	Koerant No.	No.		Page No.	Gazette No.
R. 2416	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/501).....	3	14241	R. 2433	s and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 4 (No. 4/114)	9	14241
R. 2417	do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/502)	3	14241	2454	Income Tax Act (58/1962): Special Board for the hearing of income tax appeals: Appointment of members to a panel.....	1	14249
R. 2418	do.: Wysiging van Bylae No. 2 (No. 2/10)	4	14241	2474	Exchequer Act (66/1975): Statement of foreign currency commitments.....	2	14251
R. 2419	do.: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/187)	6	14241	2500	Lost: Certificate No. 12663	5	14251
R. 2420	do.: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/188)	7	14241	2501	Lodging of transfer documents: Interest payment on 15 October 1992.....	5	14251
R. 2432	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/503)...	7	14241	General Notice			
R. 2433	do.: Wysiging van Bylae No. 4 (No. 4/114)	9	14241	780	Office of the Commissioner for Inland Revenue: Conscience Money	19	14251
2454	Inkomstebelastingwet (58/1962): Spesiale Raad vir die verhoor van inkomstebelastingappelle: Aanstelling van lede op 'n paneel	1	14249	Foreign Affairs, Department of			
2474	Skatkiswet (66/1975): Staat van buitenlandse valuta-verpligtings	2	14251	Government Notice			
2500	Verlore: Sertifikaat No. 12663	5	14251	2480	Recognition granted as Vice-Consul: United States of America in Johannesburg	1	14251
2501	Inhandiging van oordragdokumente: Rentebetaling op 15 Oktober 1992	5	14251	Home Affairs, Department of			
Algemene Kennisgewing				Government Notices			
780	Kantoor van die Kommissaris van Binnelandse Inkomste: Gewetensgeld.....	19	14251	2422	Publications Act (42/1974): Publications or objects: Undesirable publications or objects: List P92/30.....	1	14232
Handel en Nywerheid, Departement van				2423	do.: do.: Conditions	1	14232
Algemene Kennisgewings				2424	do.: do.: Setting aside of declaration that publications are undesirable	2	14232
760	Maatskappywet (61/1973): Inlywing van maatskappye: Nuwe maatskappye en omskeppings van beslote korporasies in maatskappye	1	14242	2425	do.: Publications or object: Conditions	2	14232
761	do.: Deregistrasie van maatskappye.....	7	14242	2426	do.: Publications or objects: Withdrawal of section 9 (1)	2	14232
762	Wet op Beslote Korporasies (69/1984): Inlywing van beslote korporasies: Nuwe beslote korporasies en omskeppings van maatskappye in beslote korporasies.....	17	14242	2427	do.: Film	3	14232
763	do.: Deregistrasie van beslote korporasies	28	14242	2428	do.: do.	3	14232
Justisie, Departement van				2429	do.: Rejected films	3	14232
Goewermentskennisgewings				2442	Publications Act (42/1974): Publications or objects: Undesirable publications or objects: List P92/31.....	4	14232
2434	Wet op Howe vir Kort Proses en Bemiddeling in Sekere Siviele Sake (103/1991): Instelling van 'n Hof vir Kort Proses vir die gebied Pretoria	1	14245	2452	Publications Act (42/1974): Publications or objects: Undesirable publications	1	14248
2435	do.: Instelling van 'n Hof vir Kort Proses vir die gebied Pretoria-Noord	1	14245	Justice, Department of			
2461	Wet op die Hooggeregshof (59/1959): Wysiging van die reëls waarby die verrigtinge van die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gereël word	5	14251	Government Notices			
2488	Wet op Howe vir Klein Eise (61/1984): Instelling van 'n Hof vir Klein Eise vir die gebied Fauresmith	6	14251	2434	Short Process Courts and Mediation in Certain Civil Cases Act (103/1991): Establishment of a Short Process Court for the area of Pretoria	1	14245
Algemene Kennisgewing				2435	do.: Establishment of a Short Process Court for the area of Pretoria North	1	14245
794	Bekendmaking van name van persone wat die inligting bedoel in paragraaf (b) van Goewermentskennisgewing No. 3013 van 18 Desember 1990 verstrek het.....	25	14251	2461	Supreme Court Act (59/1959): Amendment of the rules regulating the conduct of the proceedings of the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.....	5	14251
Kantoor van die Staatspresident				2488	Small Claims Courts Act (61/1984): Establishment of a Small Claims Court for the area of Fauresmith	6	14251
Goewermentskennisgewing				General Notice			
2472	Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika (110/1983): Aanstelling van ministeriële verteenwoordiger vir die Ministersraad van die Volksraad	6	14251	794	Announcement of names of persons who furnished the information referred to in paragraph (b) of Government Notice No. 3013 of 18 December 1990.....	25	14251
				Manpower, Department of			
				Government Notices			
				R. 2411	Labour Relations Act (28/1956): Transnet Industrial Council: First Main Agreement	1	14237
				R. 2421	Labour Relations Act (28/1956): Leather Industry, Republic of South Africa: Amendment of Agreement for the Handbag Section.....	34	14241

No.	Bladsy No.	Koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
Landbou, Departement van					
<i>Goewermentskennisgewings</i>					
R. 2437	Plantverbeteringswet (53/1976): Suid-Afrikaanse Plantsertifiseringskema vir Wyndruiwe.....	10	14241		
R. 2449	Bemarkingswet (59/1968): Vleisskema: Heffing en spesiale heffing: Wysiging.....	32	14241		
R. 2450	Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus (47/1970): Prys- en betalingsreëlings met betrekking tot Distilleerwyn: 1992; en Goeiewyn: 1992/93: Voorgestelde wysiging.....	34	14241		
Mannekrag, Departement van					
<i>Goewermentskennisgewings</i>					
R. 2411	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Transnet Nywerheidsraad: Eerste Hoofooreenkoms.....	1	14237		
R. 2421	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Leernywerheid, Republiek van Suid-Afrika: Wysiging van Ooreenkoms vir die Handsakseksie.....	34	14241		
R. 2436	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Verbeteringskennisgewing: Kamstoftekstielywerheid (Kaap): Herbekragtiging van Voorsorgfondsooreenkoms.....	37	14241		
R. 2444	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Elektrotegniese Nywerheid (Natal): Wysiging van Mediese Hulpfondsooreenkoms.....	38	14241		
R. 2445	Wet op Mannekragopleiding (56/1981): Verlenging van die Opleidingskema vir die Bounywerheid.....	40	14241		
R. 2455	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Motornywerheid: Hernuwing van Hoof-ooreenkoms.....	40	14241		
<i>Algemene Kennisgewings</i>					
781	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Intrekking van registrasie van 'n werkgewersorganisasie: Automotive Parts Production Engineers' Association.....	19	14251		
787	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Registrasie as 'n werkgewersorganisasie: Werkgewersorganisasie vir Plaaslike Owerhede.....	21	14251		
792	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Intrekking van registrasie van 'n vakvereniging: National Union of Laundering, Cleaning and Dyeing Workers.....	24	14251		
Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling, Departement van					
<i>Goewermentskennisgewing</i>					
R. 2376	Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels (54/1972): Regulasies betreffende die maksimum perke vir veterinermedisyne- en veemiddelresidus wat in voedingsmiddels aanwesig mag wees: Verbeteringskennisgewing.....	41	14241		
Nasionale Opvoeding, Departement van					
<i>Goewermentskennisgewings</i>					
2465	Wet op Nasionale Gedenkwaardighede (28/1969): Verklaring van 'n bewaeringsgebied: Hugenote-gedenkmuseum: Franschhoek.....	8	14251		
2493	Wet op Nasionale Gedenkwaardighede (28/1969): Intrekking van Goewermentskennisgewing No. 410 van 1980.....	9	14251		
2494	do.: Verklaring van eiendom tot Nasionale Gedenkwaardighede.....	9	14251		
Openbare Werke, Departement van					
<i>Algemene Kennisgewing</i>					
729	Wet op Reëling van Grondtitels (68/1979): Kennisgewing van voorneme om grond aan te wys: Distrik Vryheid.....	18	14251		
R. 2436	Labour Relations Act (28/1956): Correction notice: Worsted Textile Manufacturing Industry (Cape): Re-enactment of Provident Fund Agreement.....	37	14241		
R. 2444	Labour Relations Act (28/1956): Electrical Industry (Natal): Amendment of Medical Aid Fund Agreement.....	38	14241		
R. 2445	Manpower Training Act (56/1981): Extension of Training Scheme for the Building Industry.....	40	14241		
R. 2455	Labour Relations Act (28/1956): Motor Industry: Renewal of Main Agreement.....	40	14241		
<i>General Notices</i>					
781	Labour Relations Act (28/1956): Cancellation of registration of an employers' organisation: Automotive Parts Production Engineers' Association.....	19	14251		
787	Labour Relations Act (28/1956): Registration as an employers' organisation: Werkgewersorganisasie vir Plaaslike Owerhede.....	21	14251		
792	Labour Relations Act (28/1956): Cancellation of registration of a trade union: National Union of Laundering, Cleaning and Dyeing Workers.....	24	14251		
National Education, Department of					
<i>Government Notices</i>					
2465	National Monuments Act (28/1969): Declaration of conservation area: Huguenot memorial Museum: Franschhoek.....	8	14251		
2493	National Monuments Act (28/1969): Withdrawal of Government Notice No. 410 of 1980.....	9	14251		
2494	do.: Declaration of properties to be national monuments.....	9	14251		
National Health and Population Development, Department of					
<i>Government Notice</i>					
R. 2376	Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act (54/1972): Regulations governing the maximum limits for veterinary medicine and stock remedy residues that may be present in foodstuffs: Correction notice....	41	14241		
Parliament of the Republic of South Africa					
<i>General Notice</i>					
793	Meetings of Parliamentary Committees ...	24	14251		
Provincial Administration of the Cape of Good Hope					
<i>General Notices</i>					
779	Sea-Shore Act (21/1935): Humansdorp: Legalisation of a jetty: Kromme River.....	19	14251		
798	Sea-Shore Act (21/1935): Vredendal: Floor se Gat: Namakwa Sands Project: Sea water abstraction permit: Farm Graauwduinen 152.....	28	14251		
Public Works, Department of					
<i>General Notice</i>					
729	Land Titles Adjustment Act (68/1979): Notice of intention to designate land: District of Vryheid.....	18	14251		
South African Reserve Bank					
<i>Government Notice</i>					
2508	Lost share certificate: Certificate No. A000135.....	8	14251		
<i>General Notice</i>					
782	Currency and Exchanges Act (9/1933): Notice and order of forfeiture.....	20	14251		

No.	Bladsy No.	Koerant No.
Parlement van die Republiek van Suid-Afrika		
<i>Algemene Kennisgewing</i>		
793 Vergaderings van Parlementêre Komitees.....	24	14251
Provinsiale Administrasie van die Kaap die Goeie Hoop		
<i>Algemene Kennisgewings</i>		
779 Strandwet (21/1935): Humansdorp: Wet- ting van 'n aanlegsteier: Krommerivier	19	14251
798 Strandwet (21/1935): Vredendal: Floor se Gat: Namakwa Sands Projek: Seewa- ter abstraksie permit: Plaas Graauw- duinen 152	28	14251
Staatsbesteding, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
2479 Wet op die Staatstenderraad (86/1968): Streekstenderraad: Aanstelling van lid	8	14251
2492 Staat van Inkomste: 1 April 1992 tot 31 Julie 1992	7	14251
Suid-Afrikaanse Reserwebank		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
2508 Verlore aandeesertifikaat: Sertifikaat No. A000135	8	14251
<i>Algemene Kennisgewing</i>		
782 Wet op Betaalmiddels en Wisselkoerse (9/1933): Kennisgewing en bevel van verbeurdverklaring.....	20	14251
Vervoer, Departement van		
<i>Algemene Kennisgewings</i>		
795 Wet op Lisensiering van Lugdienste (115/1990): Lugdienslisensieringsraad: Aanhoor van aansoeke	26	14251
796 Wet op Internasionale Lugdienste (51/1949): Nasionale Vervoerkommissie: Aanhoor van aansoeke rakende lisen- sies	26	14251
797 Wysigingswetsontwerp op Adverteer langs en Toebou van Paaie, 1993.....	29	14251
Waterwese en Bosbou, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
2463 Boswet (122/1984): Onttrekking van Staatsbosgrond aan demarking	12	14251
2496 Waterwet (54/1956): Schoonspruit- staatswaterbeheergebied: Bepaling van die maksimum omvang van grond wat besproei kan word.....	13	14251
2497 do.: Rietrivier-staatswaterbeheergebied: Bepaling van die maksimum omvang van grond wat bykomend met Oranjerivier- water besproei kan word	15	14251
2498 do.: Olifantsrivier(Vanrhynsdorp)- staatswaterbeheergebied: Afdelings Clanwilliam, Vanrhynsdorp en Ceres, Kaapprovinsie: Uitbreiding van grense	14	14251
2499 do.: do.: Wysiging van die bepaling van die maksimum omvang van grond wat besproei kan word.....	14	14251
2505 Waterwet (54/1956): Bepaling van die maksimum omvang van grond wat byko- mend by die bepaling besproei kan word	18	14251
RAADSKENNISGEWINGS		
272 Omskrywing van die landgoed Allesver- loren.....	34	14251
273 Omskrywing van die landgoed Rietvallei	35	14251
274 Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (17/1939): Stadsraad van Groblersdal: Wysiging van die Vasstelling van Gelde vir die Lewering van Water	36	14251

No.	Page No.	Gazette No.
State Expenditure, Department of		
<i>Government Notice</i>		
2479 State Tender Board Act (86/1968): Re- gional Tender Board: Re-appointed as member	8	14251
2492 Statement of Revenue: 1 April 1992 to 31 July 1992	07	14251
State President's Office		
<i>Government Notice</i>		
2472 Republic of South Africa Constitution Act (110/1983): Appointment of ministerial representative for the Ministers' Council of the House of Assembly	6	14251
Trade and Industry, Department of		
<i>General Notices</i>		
760 Companies Act (61/1973): Incorporation of companies: New companies and con- versions from close corporations into companies	1	14242
761 do.: Deregistration of companies	7	14242
762 Close Corporations Act (69/1984): Incor- poration of close corporations: New close corporations and conversions from com- panies into close corporations.....	17	14242
763 do.: Deregistration of close corporations..	28	14242
Transport, Department of		
<i>General Notices</i>		
795 Air Service Licensing Act (115/1990): Air Service Licensing Council: Hearing of applications.....	26	14251
796 International Air Services Act (51/1949): National Transport Commission: Hearing of applications relating to licences.....	26	14251
797 Advertising on Roads and Ribbon Devel- opment Amendment Bill, 1993.....	29	14251
Water Affairs and Forestry, Department of		
<i>Government Notices</i>		
2463 Forest Act (122/1984): Withdrawal of State forest land from demarcation	12	14251
2496 Water Act (54/1956): Schoonspruit Gov- ernment Water Control Area: Deter- mination of the maximum extent of land that may be irrigated	13	14251
2497 do.: Riet River Government Water Con- trol Area: Determination of the maximum extent of land which may be additionally irrigated with water from the Orange River	15	14251
2498 do.: Olifants River (Vanrhynsdorp) Gov- ernment Water Control Area: Divisions of Clanwilliam, Vanrhynsdorp and Ceres, Cape Province: Extension of boundaries .	14	14251
2499 do.: do.: Amendment of the determina- tion of the maximum extent of land which may be irrigated	14	14251
2505 Water Act (54/1956): Breede River Gov- ernment Water Control Area: Determina- tion of the maximum extent of land which may be irrigated	18	14251
BOARD NOTICES		
272 Defining of the Estate Allesverloren	34	14251
273 Defining of the Estate Rietvallei	35	14251
274 Local Government Ordinance (17/1939): Town Council of Groblersdal: Amend- ment to Determination of Charges for the Supply of Water	36	14251

No.		Bladsy No.	Koerant No.	No.		Page No.	Gazette No.
275	Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (17/1939): Stadsraad van Groblersdal: Wysiging van die Vasstelling van Gelde vir die Lewering van Elektriesiteit.....	36	14251	275	Local Government Ordinance (17/1939): Town Council of Groblersdal: Amendment to Determination of Charges for the Supply of Electricity.....	36	14251
276	do.: do.: Wysiging van die Vasstelling van Gelde vir die Afhaal en Verwydering van Afval en Saniteitsdienste.....	36	14251	276	do.: do.: Amendment to Determination of Charges for Collection and Removal of Refuse and Sanitary Services.....	36	14251
277	do.: do.: Wysiging van Vasstelling van Gelde vir Rioleringsdienste.....	37	14251	277	do.: do.: Amendment to Determination of Charges for Drainage Services.....	37	14251
278	do.: Stadsraad van Verwoerdburg: Wysiging van Bouverordeninge.....	37	14251	278	do.: Town Council of Verwoerdburg: Amendment By-laws.....	37	14251
279	do.: Stadsraad van Heidelberg: Wysiging van die Standaard Verkeersverordeninge.....	39	14251	279	do.: Town Council of Heidelberg: Amendment to the Standard Traffic By-laws.....	39	14251
280	do.: do.: Wysiging van die Verordeninge vir die Beheer van Openbare Voertuie en Hul Drywers.....	39	14251	280	do.: do.: Amendment to the By-laws for the Control of Public Vehicles and Their Drivers.....	39	14251
281	do.: do.: Wysiging van Verordeninge vir die Vasstelling van Gelde vir Diverse Aangeleenthede.....	40	14251	281	do.: do.: Amendment to the By-laws for the Determination of Charges for Sundry Matters.....	40	14251
282	do.: Stadsraad van Randfontein: Aanvaarding van Standaard Reglement van Orde met wysiging.....	41	14251	282	do.: Town Council of Randfontein: Adoption of Standard Standing Orders with amendment.....	41	14251
Amptelike publikasies ontvang gedurende Junie 1992.....				Official publications received during June 1992.....			
42				42 14251			